

КОНТРАКТ

№ 282000008/
309/1926-Д

Сегодня, 17.09 2018 г., в г. Козлодуй,
между:

ЕАО «АЭС Козлодуй»,
расположенное по адресу: г. Козлодуй, 3321,
площадка АЭС «Козлодуй», номер ЕИК
106513772, в лице Исполнительного директора
Ивана Тодорова Андреева, именуемое в
дальнейшем **ЗАКАЗЧИК**, с одной стороны,

и

**Филиал АО «Русатом Сервис» в Республике
Болгария, ФИП**, расположенное по адресу: г.
Козлодуй, 3321, площадка АЭС «Козлодуй»,
номер ЕИК 203027823, в лице Директора Филиала
Пашевича Дмитрия Владимировича, именуемое в
дальнейшем **ИСПОЛНИТЕЛЬ**, с другой стороны,

на основании ст.183 Закона о государственных
закупках и Решения об определении исполнителя
№АД-1044/05.04.2018 г., принятого
ЗАКАЗЧИКОМ с определением
ИСПОЛНИТЕЛЯ государственной закупки с
предметом «Оказание консультационных услуг
представителями завода-изготовителя,
связанных с ремонтом и нормальной
безаварийной эксплуатацией турбогенераторов
9(10)GQ типа ТВВ-1000-4УЗ и возбудителей
9(10)GE типа БВД-4600-1500АУЗ», заключили

Юридическая Служба
АО «Русатом Сервис»

ДОГОВОР

№ 282000008/
309/1926-Д

Днес, 17.09 2018 г., в гр.Козлодуй,
между:

„АЕЦ Козлодуй” ЕАД,
със седалище и адрес на управление: гр.
Козлодуй 3321, площадка АЕЦ Козлодуй, с ЕИК
106513772, представлявано от Иван Тодоров
Андреев, в качестве на Изпълнителен
директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,
от една страна,

и

„Русатом Сервис АД - клон България” КЧТ
със седалище и адрес на управление: гр.
Козлодуй 3321, площадка АЕЦ Козлодуй, с ЕИК
203027823, представлявано от Дмитрий
Владимирович Пашевич, в качестве на
Управител, наричано за краткост
ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

на основание чл.183 от Закона за обществените
поръчки и Решение за определяне на изпълнител
№АД-1044/05.04.2018г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за
определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена
поръчка с предмет: **„Извършване на
консултантски услуги от представители на
завода - производител, свързани с ремонт и
нормална безаварийна експлоатация на
турбогенератори 9(10)GQ тип ТВВ-1000-4УЗ и
възбудители 9(10)GE тип БВД-4600-1500АУЗ”,**
се сключи този Договор за следното:

настоящий Контракт о нижеследующем:

ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

Статья 1. ЗАКАЗЧИК поручает, а **ИСПОЛНИТЕЛЬ** принимает обязательства оказать за вознаграждение в соответствии с условиями настоящего Контракта следующие услуги: «**Оказание консультационных услуг представителями завода-изготовителя, связанных с ремонтом и нормальной безаварийной эксплуатацией турбогенераторов 9(10)GQ типа ТВВ-1000-4УЗ и возбуждителей 9(10)GE типа БВД-4600-1500АУЗ**», именуемые в дальнейшем Услуги.

ЗАКАЗЧИК гарантирует, что поставляемые в рамках данного Контракта Услуги, в соответствии с обязательствами, вытекающими из Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 г., а также других международных договоров и договоренностей в рамках многосторонних механизмов экспортного контроля, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Болгария:

1. не будут использоваться для создания оружия массового поражения (ракетного, химического, биологического, ядерного оружия) и средств его доставки, а также любых других вооружений и военной техники или для достижения какой-либо военной цели;
2. будут использоваться только в указанных целях, не связанных с деятельностью по созданию ядерных взрывных устройств;
3. не будут реэкспортироваться или передаваться третьим лицам кому-либо без письменного разрешения российского участника внешнеэкономической деятельности, согласованного с Федеральной службой по техническому и экспортному контролю России;
4. не будут использоваться при осуществлении деятельности в области ядерного топливного цикла, не поставленной под гарантии МАГАТЭ.
5. не будут копироваться или модифицироваться без письменного разрешения российского участника внешнеэкономической деятельности, согласованного с Федеральной службой по техническому и экспортному контролю.

Статья 2. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется оказать

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предостави срещу вознаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: „**Извършване на консултантски услуги от представители на завода - производител, свързани с ремонт и нормална безаварийна експлоатация на турбогенератори 9(10)GQ тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители 9(10)GE тип БВД-4600-1500АУЗ**“, наричани за краткост „Услугите“.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира, че предоставяни услуги по този договор, в съответствие със задълженията, произтичащи от Договора за нераспространение на ядрени оръжия от 1 юли 1968 г., както и други международни договори и договорености в рамките на многостранните механизми на контрола за износ, участниците на които са Руската Федерация и Република България:

1. няма да бъдат използвани за създаване на оръжия за масово унищожение (ракетно, химическо, биологично и ядрено оръжие) и техните средства за доставка, както и всякакви други видове въоръжения и военно оборудване или за постигане на каквато и да е военна цел;
2. ще бъдат използвани само за посочените цели, които не са свързани с дейността по създаване на ядрени взривни устройства;
3. няма да бъдат реекспортирани или прехвърлени към трети лица (всеки), без писменото разрешение на руския участник на външноикономическата дейност, съгласувана с Федералната служба за технически и износен контрол на Русия;
4. няма да бъдат използвани при извършване на дейността в областта на ядрения горивен цикъл, не е поставен под гаранциите на МААЕ;
5. няма да бъдат копирани или модифицирани, без писменото разрешение на руския участник във външноикономическата дейност, съгласувано с Федералната служба за технически и износен контрол на Русия.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да

Услуги в соответствии с Техническим заданием **ЗАКАЗЧИКА** №2018.30.ЕЧ.GQ.T3.1460/1, Техническим предложением **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и Ценовым предложением **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, составляющими соответственно Приложения №№ 1, 2 и 3 к настоящему Контракту и являющимися его неотъемлемой частью.

Статья 3. В течение 3-х дней от даты заключения Контракта, но не позднее даты начала его исполнения, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** сообщает **ЗАКАЗЧИКУ** названия, контактную информацию и имена представителей компаний-соисполнителей, указанных в оферте **ИСПОЛНИТЕЛЯ**. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** уведомляет **ЗАКАЗЧИКА** о любых изменениях в предоставленной информации в ходе исполнения Контракта в течение 3-х дней от даты наступления соответствующего обстоятельства.

Статья 4. Местонахождение оборудования, указанного в Ст.1 Контракта – Республика Болгария, г. Козлодуй, ЕАО «АЭС Козлодуй», именуемое в дальнейшем „Объект“. Место оказания услуг – Республика Болгария, г. Козлодуй, ЕАО «АЭС Козлодуй» или Российская Федерация (г. Санкт-Петербург, в случае, если отсутствует необходимость в присутствии специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на Объекте).

В случае, если существует необходимость присутствия специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на Объекте для оказания Услуг по Контракту, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** на основании письменной заявки со стороны **ЗАКАЗЧИКА** и при условии принятия заявки со стороны **ИСПОЛНИТЕЛЯ** командировует в Болгарию, ЕАО «АЭС Козлодуй», своих специалистов, именуемых в дальнейшем „Специалист“, чье количество, категория и срок командирования указываются в заявке **ЗАКАЗЧИКА**, в соответствии с условиями настоящего Контракта, если Стороны не согласовали другое в письменной форме (в том числе путем обмена письмами). Заявление должно содержать информацию о цели посещения специалистом/ами **ИСПОЛНИТЕЛЯ**. В случае возникновения необходимости продления срока пребывания специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на Объекте, **ЗАКАЗЧИК** направляет **ИСПОЛНИТЕЛЮ** письменную заявку о продлении срока оказания услуг для указанного/ых специалиста/ов.

предостави Услуги в соответствии с Техническим заданием №2018.30.ЕЧ.GQ.T3.1460/1 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Технического предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Ценового предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, составляющие соответственно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 3 дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 дни от настъпване на съответното обстоятелство.

Чл. 4. Местонахождение на оборудването, посочено в чл.1 на Договора - Република България, гр. Козлодуй, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД, наричано по-долу «Обект». Място на оказване на услугите - Република България, гр. Козлодуй, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД или Руска Федерация (гр. Санкт-Петербург, в случай, че няма необходимост от присъствие на специалист/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на Обекта).

В случай, че има необходимост от присъствие на специалист/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на Обекта за оказване на услугите по Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**, на основание писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и при условие на приемане на заявка от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, командирова в България, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД, свои специалисти, наричани по-долу «Специалист», броя, категориите и сроковете на командировките на които се посочват в заявките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в съответствие с условията на настоящия Договор, ако Страните не са съгласували друго в писмена форма (в това число чрез обмяна на писма). Заявлението трябва да съдържа информация за целта на посещението на специалист/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. В случай, че възникне необходимост от удължаване срока на пребиваване на специалист/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в обекта, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмена заявка за удължаване на срока за предоставяне на услуги

Если для оказания услуг по Контракту не требуется присутствие представителя/ей **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на территории АЭС „Козлодуй“, **ЗАКАЗЧИК** указывает это в письменной заявке. В этом случае услуги оказываются в г.Санкт-Петербург, Россия.

СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА. СРОК И МЕСТО ИСПОЛНЕНИЯ

Статья 5. Срок оказания услуг по Контракту – в период 2018 ÷ 2020 гг. включительно, но не позднее 31.12.2020 г., вне зависимости от даты заключения Контракта. Контракт вступает в силу от даты его подписания обеими Сторонами.

Статья 6 (1) Срок прибытия Специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на АЭС «Козлодуй» для оказания услуг в связи с регламентированными ремонтными работами – не более 30 (тридцати) календарных дней от даты получения письменной заявки **ЗАКАЗЧИКА**.

(2) Срок прибытия Специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на АЭС «Козлодуй» для оказания Услуг в связи с аварийными ремонтными работами – не более 10 (десяти) календарных дней от даты получения письменной заявки **ЗАКАЗЧИКА**.

Статья 7. Места оказания услуг по Контракту: Площадка ЕАО «АЭС Козлодуй», г. Козлодуй, Болгария; Территория Российской Федерации.

ЦЕНА, ПОРЯДОК И СРОКИ ОПЛАТЫ

Статья 8 (1) Оказание Услуг **ЗАКАЗЧИК** оплачивает **ИСПОЛНИТЕЛЮ** на основании единичных цен, предложенных **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** в ценовом предложении (Приложение №3 к Контракту).

Окончательная стоимость Услуг определяется на основании фактического пребывания специалистов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй» или на основании фактического времени оказания услуг на территории России. Максимальная стоимость Контракта не может превышать **805 000,00 лв.** Или **411 589,96 Евро без НДС** (именуемая в дальнейшем «Цена» или «Стоимость Контракта»).

за дадения специалист/и.

Ако за предоставяне на услуги по Договора, не се изисква присъствието на представител/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на територията на АЕЦ Козлодуй, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** посочва това в писмена заявка. В този случай услугите се извършват в гр. Санкт-Петербург, Русия.

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 5. Договорът е със срок за изпълнение за периода 2018 ÷ 2020 г. вкл., но не по-късно от 31.12.2020 г., без значение от датата на сключването му. Договорът влиза в сила от датата на двустранното му подписване.

Чл.6. (1) Срок за пристигане на Специалист/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в АЕЦ Козлодуй за изпълнение на дейности във връзка с регламентирани ремонти – не повече от 30 (тридесет) календарни дни от деня на получаване на писмена заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) Срок за пристигане на Специалист/и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в АЕЦ “Козлодуй” за изпълнение на дейности във връзка с аварийни ремонти – не повече от 10 (десет) календарни дни от деня на получаване на писмена заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 7. Местата за изпълнение на услугите по Договора са: Площадката на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй, България; Територията на Руската Федерация.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 8. (1) За предоставяне на Услугите, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на база единичните цени, предложени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовото му предложение (Приложение №3 към Договора).

Окончателната стойност на Услугите се определя след фактическото пребиваване на специалистите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на площадка «АЕЦ Козлодуй» ЕАД или въз основа на фактическото време за предоставяне на услуги на територията на Русия. Максималната стойност на договора не може да надвишава **805 000,00лв.** или **411 589,96 евро без НДС** (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

Дневната ставка при командироване на един

Дневная ставка при командировании одного специалиста на площадку АЭС «Козлодуй» составляет:

- 1000,00 (одна тысяча и 00/100) Евро без НДС в 2018 г.;

- 1072,00 (одна тысяча семьдесят два и 00/100) Евро без НДС в 2019 г.;

- 1152,00 (одна тысяча сто пятьдесят два и 00/100) Евро без НДС в 2020 г.

Командирование специалиста/ов осуществляется после получения письменного уведомления от **ЗАКАЗЧИКА**.

Нормо-час при оказании консультационных услуг одним специалистом на территории России составляет **46 (сорок шесть) Евро без НДС** без командирования специалиста/ов на площадку ЕАО «АЭС Козлодуй».

(2) В Цену по ч. 1 включены все расходы **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, связанные с оказанием Услуг, включая расходы на персонал, который будет осуществлять оказание Услуг, и/или представителей руководящего состава, которые будут нести ответственность за результаты оказания Услуг, а также их подчиненных исполнителей, ежедневные и административные расходы специалиста, оплаченные налоги на территории России, медицинская страховка, страхование жизни, расходы на получение заграничного паспорта и визы, телефонная связь, интернет, транспортные расходы по маршруту Санкт-Петербург – София и обратно. **ЗАКАЗЧИК** не имеет обязательств по оплате каких-либо других расходов, понесенных **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**, за исключением следующих: **ЗАКАЗЧИК** организует и обеспечивает за свой счет (без предъявления счета **ИСПОЛНИТЕЛЮ**) размещение специалиста/ов в отеле в г. Козлодуй, ежедневный транспорт от места проживания до места оказания Услуг на АЭС «Козлодуй» и обратно.

(3) Единичные цены, связанные с оказанием Услуг, указанные в Ценовом предложении **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, фиксируются на время исполнения Контракта и не подлежат изменению.

(4) Определение периода фактического пребывания специалиста/ов в Болгарии осуществляется в календарных днях. Отчетными датами указанного выше периода считаются дата прибытия соответствующего специалиста на площадку ЕАО «АЭС Козлодуй» и дата его

специалист на площадката на АЕЦ Козлодуй е в размер на:

– 1000,00 (хиляда и 00/100) евро без ДДС за 2018 г.;

– 1072,00 (хиляда седемдесет и два и 00/100) евро без ДДС за 2019 г.;

– 1152,00 (хиляда сто петдесет и два и 00/100) евро без ДДС за 2020 г.

Командирането на специалист/и се осъществява след писмено уведомяване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Нормо-час при оказване на консултантски услуги от един специалист на територията на Русия е в размер на **46 (четиридесет и шест) евро без ДДС**, без командироване на специалисти/и на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

(2) В Цената по ал.1 са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява дейностите по Договора, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и за неговите подизпълнители, дневни и административни разходи на специалиста, платени данъци на територията на Русия, медицинска застраховка, животозастраховане, получаване на чуждестранен паспорт и виза, телефонна връзка, интернет, транспорт по маршрута Санкт-Петербург-София и обратно. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, с изключение на следните: **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** организира и осигурява за своя сметка (без да предявява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактури) за специалист/и настаняване в хотел в гр.Козлодуй, транспорт по маршрута София-Козлодуй и обратно, ежедневен транспорт до мястото на работа на АЕЦ и обратно.

(3) Единичните цени, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.

(4) Определянето на периода на фактическото пребиваване на специалист/и в България се извършва в календарни дни. За дати на отчитане на посочения по-горе период се считат датата на пристигане на съответния специалист на площадката на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД и датата на

отъезда. Эти даты указываются в Карте оказания услуг специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ** (Рабочая карта или Табель). Карта подписывается специалистом, который ее заполняет, и представителем **ЗАКАЗЧИКА**. Рабочая карта должна быть подписана **ЗАКАЗЧИКОМ** в течение 3-х рабочих дней с момента ее получения, а при несогласии с его стороны, в указанный срок **ЗАКАЗЧИК** должен направить мотивированные замечания в адрес **ИСПОЛНИТЕЛЯ**. В противном случае Рабочая карта считается подписанной в редакции **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и обязательна для исполнения Сторонами.

При оказании Услуг на территории ЕАО «АЭС Козлодуй» специалисту определяется 8-ми (восьми) часовой рабочий день, 40 (сорок) часов в неделю. Специалисту **ИСПОЛНИТЕЛЯ** обеспечиваются 2 выходных дня в неделю (суббота и воскресенье). В случае, если специалист **ИСПОЛНИТЕЛЯ** работает больше определенных нормативов, в российские выходные (суббота и воскресенье) или праздничные дни, что требует получения предварительного согласия **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, специалисту начисляется двойная оплата за каждый час внеурочного труда.

Статья 9. ЗАКАЗЧИК осуществляет оплату **ИСПОЛНИТЕЛЮ** по настоящему Контракту в следующем порядке:

Отдельными платежами на основании предоставленных **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** Технических протоколов/Акт оказанных услуг, подписанного с двух сторон Акта приема-передачи оказанных услуг и счета **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на каждую соответствующую заявку **ЗАКАЗЧИКА**.

Статья 10 (1) Каждый платеж по настоящему Контракту осуществляется в течение 30 (тридцати) календарных дней после получения счета от **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на основании следующих документов:

1. Технический протокол/Акт оказанных услуг, подписанный с двух сторон Акт приема-передачи оказанных услуг;

2. Счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на оплачиваемую сумму, выставленный **ЗАКАЗЧИКУ**.

(2) Все платежи по настоящему Контракту осуществляются в Евро банковским переводом по следующим банковским реквизитам **ИСПОЛНИТЕЛЯ**:

Банк: SBERBANK (HEAD OFFICE – ALL BRANCHES AND OFFICES IN RUSSIA),

заминаването му. Същите се посочват в Картата за оказване на услугите (Работна карта или Табел) от специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Картата се подписва от специалиста, който я попълва и от представител на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Работната карта трябва да бъде подписана от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в рамките на 3 работни дни от момента на получаването и, а при несъгласие от негова страна, в посочения срок **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** трябва да изпрати мотивирани забележки на адреса на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. В противен случай Работната карта се счита за подписана в редакцията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и е задължителна за Страните. При оказване на услуги на територията на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД, на специалиста се определя 8 часов (осем часов) работен ден, 40 (четиридесет) часа за седмица. На специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се осигуряват 2 (два) почивни дни в седмицата (събота и неделя). В случай, че специалист на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** работи повече от определените нормативи, в руски почивни (събота и неделя) или празнични дни, което трябва да става с предварителното съгласие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, се начислява двойно заплащане за всеки час извънреден труд.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената по този Договор, както следва:

Чрез отделни плащания въз основа на представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Технически протоколи/Актове за извършени услуги, подписан двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на изпълнението на услугите и фактура на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за всяка съответна заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 10 (1) Всяко плащане по този Договор се извършва в срок до 30 (*тридесет*) календарни дни след получаването на фактура на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, въз основа на следните документи:

1. Технически протокол/Акт за извършените услуги и подписани двустранни приемо – предавателен протоколи за приемане на изпълнението на услугите;

2. Фактура за дължимата сума от Цената, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и представена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) Всички плащания по този Договор се извършват в евро чрез банков превод по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: SBERBANK (HEAD OFFICE – ALL BRANCHES AND OFFICES IN RUSSIA),

MOSCOW

SWIFT код: SABRRUMM

Счет получателя: 40702978738041001321

Наименование получателя: JSC Rusatom Service.

Счета на оплату по настоящему Контракту оформляются от имени „Русатом Сервис АО – Филиал в Болгарии“ с указанием реквизитов банка в Российской Федерации.

(3) **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязуется уведомлять письменно **ЗАКАЗЧИКА** о всех последующих изменениях по ч. 2 в течение 7-ми (семи) календарных дней, начиная с момента наступления изменения. В случае, если **ИСПОЛНИТЕЛЬ** не уведомил **ЗАКАЗЧИКА** в указанный срок, считается, что платежи были осуществлены надлежащим образом.

(4) Все банковские расходы по оплате комиссионных услуг обслуживающего банка **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на территории **ИСПОЛНИТЕЛЯ** оплачиваются **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**. Все банковские расходы по оплате комиссионных услуг обслуживающего банка **ЗАКАЗЧИКА** на территории **ЗАКАЗЧИКА** оплачиваются за счет **ЗАКАЗЧИКА**. Все расходы по оплате комиссионных услуг банков-корреспондентов оплачиваются **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**.

ГАРАНТИЯ НА ИСПОЛНЕНИЕ

Гарантия на исполнение

Статья 11. При подписании настоящего Контракта **ИСПОЛНИТЕЛЬ** предоставляет **ЗАКАЗЧИКУ** гарантию на исполнение Контракта в размере 1% (одного процента) от Стоимости Контракта без НДС, а именно 4 115,90 (Четыре тысячи сто пятнадцать и 90/100) Евро, которая служит обеспечением исполнения обязательств **ИСПОЛНИТЕЛЯ** по Контракту.

Статья 12 (1) В случае внесения изменений в Контракт, осуществленных в соответствии с условиями Контракта и действующим законодательством, включительно когда изменение связано с индексированием Цены, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязуется предпринять необходимые действия для приведения Гарантии на исполнение в соответствие с измененными условиями Контракта в течение 30-ти календарных дней от подписания дополнительного соглашения об изменении.

MOSCOW

SWIFT код: SABRRUMM

Сметка на получателя: 40702978738041001321

Наименование на получателя: JSC Rusatom Service.

Фактурите за плащания по настоящия Договор ще се оформят от името на “Русатом Сервис АД – Клон България” КЧТ с посочване на реквизити на банка в Руската Федерация.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по ал. 2 в срок от 7 (седем) календарни дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, се счита, че плащанията са надлежно извършени.

(4) Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на територията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички банкови разходи по заплащане на комисионните услуги на обслужващата банка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Всички разходи по заплащане на комисионните услуги на кореспондентска/и банка/и, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Гарантия за изпълнение

Чл. 11. При подписването на този Договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение в размер на 1 %(един) от Стойността на Договора без ДДС, а именно 4 115,90 (Четыре хиляди сто и петнадесет и 90/100) евро, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора.

Чл. 12. (1) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексирание на Цената, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 30 календарни дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действия по приведению Гарантии на исполнение в соответствии с измененными условиями Контракта могут включать, по выбору **ИСПОЛНИТЕЛЯ**:

1. Внесение дополнительной денежной суммы на банковский счет **ЗАКАЗЧИКА**, при соблюдении требований Ст.13 Контракта; и/или
2. Предоставление документа об изменении первоначальной банковской гарантии или новой банковской гарантии, при соблюдении требований Ст.14 Контракта; и/или
3. Предоставление документа об изменении первоначального страхования или нового страхования, при соблюдении требований Ст.15 Контракта.

Статья 13. Когда в качестве Гарантии на исполнение предоставляется денежная сумма, сумма вносится на следующий банковский счет **ЗАКАЗЧИКА**:

Банк: „Общинска Банка” АД, ФЦ Козлодуй
Банковский код/ SWIFT/BIC: SOMBBGSF
Расчетный счет в Евро: BG43 SOMB 9130 1441 8716 03

Статья 14 (1) Когда в качестве гарантии на исполнение предоставляется банковская гарантия, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** передает **ЗАКАЗЧИКУ** оригинальный экземпляр банковской гарантии, выпущенной в пользу **ЗАКАЗЧИКА**, которая должна отвечать следующим требованиям:

1. должна быть безусловная и неотменяемая, в форме, предварительно согласованной с **ЗАКАЗЧИКОМ** и должна содержать обязательство банка-гаранта осуществить платеж при первом письменном требовании **ЗАКАЗЧИКА**, декларирующем о неисполнении обязательств **ИСПОЛНИТЕЛЯ** или о другом основании для задержания Гарантии на исполнение по настоящему Контракту;
2. срок действия гарантии должен быть в течение срока действия Контракта плюс 30 (тридцать) дней после завершения Контракта, при этом при необходимости срок действия банковской гарантии продлевается или выпускается новая гарантия.

(2) Банковские расходы по открытию и обслуживанию Гарантии на исполнение в форме банковской гарантии, в том числе и при удержании средств со стороны **ЗАКАЗЧИКА**, оплачиваются за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**.

Статья 15. (1) Когда в качестве Гарантии на исполнение предоставляется страхование,

(2) Действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при спазване на изискванията на чл. 13 от Договора; и/или
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 14 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 15 от Договора.

Чл. 13. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

„Общинска Банка” АД, ФЦ Козлодуй
Банков код/ SWIFT/BIC: SOMBBGSF
Разплащателна сметка в евро: BG43 SOMB 9130 1441 8716 03

Чл. 14. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, във форма, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срока на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 15. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**

ИСПОЛНИТЕЛЬ передает **ЗАКАЗЧИКУ** оригинальный экземпляр страхового полиса, выпущенного в пользу **ЗАКАЗЧИКА**, в котором **ЗАКАЗЧИК** указан как третья сторона-выгодоприобретатель (бенефициар), и который должен отвечать следующим требованиям:

1. обеспечивать исполнение настоящего Контракта через покрытие ответственности **ИСПОЛНИТЕЛЯ**;

2. иметь срок действия в течение всего срока действия Контракта плюс 30 (тридцать) дней после завершения исполнения Контракта.

(2) Расходы по заключению страхового договора и обеспечению действительности страхования на требуемый срок, в том числе и любой платеж из страховки в пользу **ЗАКАЗЧИКА**, при наличии для этого оснований, осуществляется за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**.

Статья 16 (1) ЗАКАЗЧИК освобождает Гарантию на исполнение в срок до 30 (тридцати) дней после прекращения действия Контракта (завершение исполнения Контракта и окончательная приемка Услуг) в полном размере, если отсутствуют основания для удержания со стороны **ЗАКАЗЧИКА** какой бы то ни было ее части.

(2) Освобождение Гарантии на исполнение осуществляется следующим образом:

1. В форме денежной суммы – путем перевода суммы на банковский счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, указанный в Ст.10 Контракта;

2. В форме банковской гарантии – путем возврата ее оригинала представителю **ИСПОЛНИТЕЛЯ** или его уполномоченному лицу;

3. В форме страхования – путем возврата оригинала страхового полиса/страхового сертификата представителю **ИСПОЛНИТЕЛЯ** или его уполномоченному лицу/путем отправления письменного уведомления страхователю.

(3) **ЗАКАЗЧИК** освобождает соответствующую часть Гарантии на исполнение после завершения и приемки согласно порядку, указанному в Ст.30 и 31 Контракта, каждого отдельного периода/этапа. В таком случае производится освобождение суммы, пропорциональной части Стоимости Контракта (за период/этап). При необходимости, в связи с поэтапным освобождением Гарантии на исполнение, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** предоставляет **ЗАКАЗЧИКУ** документ об изменении первоначальной банковской гарантии или,

передавая на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинальный экземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 16. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождает Гарантията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора (приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите) в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гарантията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 10 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице / изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождает съответната част от Гарантията за изпълнение след приключване и приемане по реда на чл. 30 и 31 от Договора на всеки отделен период/етап. В такъв случай, освобождаването се извършва за сума, пропорционална на частта от Стойността на Договора (период/етап). При необходимост, във връзка с поэтапното освобождаване на Гарантията за изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова

соответственно, страхования.

(4) Гарантия или соответственная ее часть не освобождаются **ЗАКАЗЧИКОМ**, если в процессе исполнения Контракта возник спор между Сторонами относительно неисполнения обязательств **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и вопрос отнесен для решения через суд. При решении спора в пользу **ЗАКАЗЧИКА** он может приступить к изъятию гарантии.

Статья 17. ЗАКАЗЧИК имеет право удержать соответственную часть из Гарантии на исполнение, когда **ИСПОЛНИТЕЛЬ** не исполнил какое-то из своих обязательств по Контракту, а также в случаях неудовлетворительного, частичного или просроченного исполнения какого-либо обязательства **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, а также при этом изъять такую часть от Гарантии на исполнение, которая соответствует оговоренной в Контракте неустойке за соответствующий случай неисполнения.

Статья 18. ЗАКАЗЧИК имеет право удержать Гарантию на исполнение в полном размере в следующих случаях:

1. Если **ИСПОЛНИТЕЛЬ** не начал работы по исполнению Контракта согласно условиям Ст.6 и Ст.37;
2. При полном неисполнении */в т.ч. когда Услуги не отвечают требованиям ЗАКАЗЧИКА/* и расторжении контракта со стороны **ЗАКАЗЧИКА** на этом основании;
3. При прекращении деятельности **ИСПОЛНИТЕЛЯ** или при объявлении его несостоятельности.

Статья 19. При любом случае удержания Гарантии на исполнение **ЗАКАЗЧИК** уведомляет **ИСПОЛНИТЕЛЯ** об удержании и об его обосновании. Удержание Гарантии на исполнение полностью или частично не исчерпывает права **ЗАКАЗЧИКА** требовать возмещения убытков, превышающего размер Гарантии на исполнение.

Статья 20. Когда **ЗАКАЗЧИК** использовал Гарантию на исполнение, и при этом Контракт продолжил свое действие, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязуется в срок до 30 (тридцати) календарных дней дополнить Гарантию на исполнение путем внесения удержанной **ЗАКАЗЧИКОМ** суммы на счет **ЗАКАЗЧИКА** или путем предоставления документа об изменении первоначальной банковской гарантии или о новой банковской

банкова гарантия, съответно застраховка.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по изпълнение на Договора, съгласно условията на чл.6 и чл.37;
2. при пълно неизпълнение, */в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ/* и разваляне на Договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на това основание;
3. при прекратяване на дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 19. В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 20. Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 30 (тридесет) календарни дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банковa гаранция

гарантии, или, соответственно, страхования таким образом, чтобы в любой период действия Контракта размер Гарантии на исполнение соответствовал Ст.11 Контракта.

Общие условия касательно Гарантии на исполнение

Статья 21. У **ЗАКАЗЧИКА** не возникает обязательств по процентам за период времени, в течение которого средства по Гарантии на исполнение находились у него на законном основании.

ПРАВА И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

Статья 22. Перечисление конкретных прав и обязательств Сторон в данном разделе Контракта не является исчерпывающим и не затрагивает действие других условий Контракта или применяемого права, предусматривающие права и/или обязательства какой-либо из Сторон.

Общие права и обязательства ИСПОЛНИТЕЛЯ

Статья 23. ИСПОЛНИТЕЛЬ имеет право:

1. Получить вознаграждение в размере, в сроки и согласно условиям настоящего Контракта;
2. Требовать и получать от **ЗАКАЗЧИКА** необходимое содействие в исполнении обязательств настоящего Контракта, а также все необходимые документы, информацию и данные, прямо связанные или необходимые для исполнения Контракта;
3. Отозвать своего командированного специалиста обратно как по собственному желанию, так и по мотивированному желанию **ЗАКАЗЧИКА**, и в случае необходимости заменить его другим специалистом. Расходы по замене специалиста оплачиваются за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ** независимо от того, по чьей инициативе выполнен отзыв;
4. Приостановить оказание Услуг/исполнение Контракта в случае нарушения со стороны **ЗАКАЗЧИКА** условий оплаты Услуг (срок оплаты/ размер оплаты) и других обязательств **ЗАКАЗЧИКА**, предусмотренных в Контракте и/или действующим законодательством.

Статья 24. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется:

1. оказать Услуги и выполнить свои обязательства по настоящему Контракту в оговоренные сроки и надлежащим образом в соответствии с

или нова банковая гарантия, соответственно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 11 от Договора.

Общи условия относно Гаранцията за изпълнение

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 22. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИСПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 23. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи вознаграждение в размера, сроковете и при условията на този договор;
 2. да иска и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;
 3. да отзове своя командирован специалист обратно, както по собствено желание, така и по мотивирано желание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и в случай на необходимост да го замени с друг специалист. Разходите по замяната са за сметка на **ИСПЪЛНИТЕЛЯ**, независимо по чия инициатива е извършено откомандироването;
 4. да преустанови предоставянето на Услугите/изпълнението на Договор в случай на нарушение от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на условията за плащане за Услугите (срок на плащане / размер на плащането) и други задълженията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, предвидени в Договора и/или приложимото право.
- Чл. 24. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**
1. да предостави Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и с качество, в съответствие с Договора

положениями настоящего Контракта и Приложениями к нему;

2. представить **ЗАКАЗЧИКУ** необходимые документы или рекомендации в объеме и в срок, которые дополнительно определяются обеими Сторонами в каждом конкретном случае;

3. своевременно информировать **ЗАКАЗЧИКА** о любых препятствиях, возникающих в ходе оказания Услуг, предложить способ их устранения, с возможностью обратиться за указаниями и (или) содействием в их устранении к **ЗАКАЗЧИКУ**;

4. исполнять все правомерные указания и требования **ЗАКАЗЧИКА**;

5. хранить Конфиденциальную информацию в соответствии с положениями Контракта;

6. не поручать оказание услуг или части услуг субподрядчикам, не указанным в оферте **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, за исключением случаев и при условиях, предусмотренных Законом «О государственных закупках» (когда это применимо);

7. участвовать во всех рабочих совещаниях, связанных с исполнением настоящего Контракта;

8. не вносить изменений в состав персонала, ответственного за оказание Услуг, без прямого предварительного письменного согласия **ЗАКАЗЧИКА**;

9. определить своих квалифицированных специалистов, которые будут уполномочены согласовывать технические решения и другие документы, связанные с исполнением настоящего Контракта и, при необходимости, могут отзываться согласно условиям настоящего Контракта.

10. исполнить качественно возложенные на него обязательства в соответствии с Техническим заданием **ЗАКАЗЧИКА** – Приложение №2;

11. оказать консультационные услуги в объеме и в случаях, указанных в п.2 Технического задания **ЗАКАЗЧИКА** – Приложение №2;

12. во время оказания услуг по настоящему Контракту **ИСПОЛНИТЕЛЬ** несет ответственность за действия своего специалиста на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй». Если своими действиями **ИСПОЛНИТЕЛЬ** нанес ущерб **ЗАКАЗЧИКУ**, то по инициативе **ЗАКАЗЧИКА** формируется комиссия с представителями двух Сторон. При необходимости в комиссию могут быть привлечены независимые эксперты. В случае,

и Приложенията;

2. да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимите документи или препоръки, в обем и срок, които се определят допълнително между двете страни за всеки конкретен случай;

3. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им;

4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в този Договор;

6. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП (ако е приложимо);

7. да участва във всички работни срещи и технически съвети, свързани с изпълнението на този Договор;

8. да не променя състава на персонала, който ще отговаря за изпълнението на Услугите, без предварително писмено съгласие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

9. да определи свой квалифициран/и специалист/и, който/които да бъде/ат упълномощен/и да съгласува/т технически решения и други документи, свързани с изпълнението на настоящия договор и при необходимост да се отзовава при условията на настоящия договор.

10. да изпълни качествено възложената му работа в съответствие с Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** – Приложение № 2;

11. да предостави консултантски услуги в обема и случаите, описани в т. 2 от Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** – Приложение № 2;

12. по време на изпълнение на услугите по настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за действията на своя специалист на площадката на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД. Ако с действията си **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** нанесе щета на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, то по инициатива на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се сформира комисия с представители от двете страни. При необходимост към комисията могат да бъдат

если вина будет доказана, определяется размер нанесенного и подтвержденного документами реального ущерба, который **ИСПОЛНИТЕЛЬ** должен компенсировать на основании счета **ЗАКАЗЧИКА**;

13. специалист **ИСПОЛНИТЕЛЯ** обязуется не нарушать правила, связанные с технической и ядерной безопасностью и радиационной защитой, с пропускным режимом или системой нарядов, действующими на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй»;

14. для оформления документов для допуска на работу специалистов на объектах особой важности, к которым относится и ЕАО «АЭС Козлодуй», предоставить **ЗАКАЗЧИКУ** следующие документы для своих специалистов:

- медицинская справка о состоянии;
- копия паспорта;
- удостоверение о соответствующей квалификации представителя/специалиста и справка о стаже;
- другие документы при необходимости;

15. оплатить все налоги и сборы, а также и другие платежи, оплачиваемые за территорией Республики Болгария;

16. во время нахождения специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ** в г. Козлодуй, указанный специалист оплачивает расходы на телефонные разговоры сверх установленного лимита, указанного в ст.26, п.7;

17. При отсутствии специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй» (отпуск, временная нетрудоспособность), **ЗАКАЗЧИК** определяет необходимость прибытия другого специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ**. При необходимости присутствия такового, после письменного согласования с **ЗАКАЗЧИКОМ**, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** командировывает другое лицо с аналогичной квалификацией для исполнения обязательств по настоящему Контракту;

Общие права и обязанности ЗАКАЗЧИКА

Статья 25. ЗАКАЗЧИК имеет право:

1. осуществлять запросы на оказание Услуг и получать результаты оказания Услуг в оговоренные сроки, объеме и качестве;
2. контролировать выполнение обязательств, взятых на себя **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**, в т.ч. запрашивать и получать от **ИСПОЛНИТЕЛЯ** информацию в течение всего срока действия Контракта, или осуществлять проверки, при

привлечени независими експерти. В случай, че вината бъде доказана, се определя размера на нанесената и потвърдена с документи реална вреда, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да компенсира на базата на фактура на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

13. специалистът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е длъжен да не нарушава правилата, свързани с техническата и ядрената безопасност и радиационната защита, с пропускателния режим или нарядната система, действащи на площадката на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД;

14. за оформяне на документи за допуск за работа на своите специалисти на обекти с особена важност, към които се отнася и “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** следните документи за съответните специалисти:

- медицинска справка за състоянието;
- копие от паспорт;
- удостоверения за съответстващата квалификация на представителя/специалиста и справка за стаж;
- други документи при необходимост;

15. да заплати всички данъци и такси, както и други плащания, платими извън Република България;

16. по време на престоя на специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в гр. Козлодуй, същият да заплаща телефонните разходи над установения лимит съгласно чл.26, т.7;

17. При отсъствие на специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД (отпуск, временна нетрудоспособност), **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да определи необходимостта от пристигане на друг специалист на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. При необходимост от такъв, след писмено съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** командирова друго лице, със същата квалификация, за изпълнение на задълженията по настоящия договор;

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получи Услугите в уговорения срок, в необходимото количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** през целия Срок на Договора, или да извършва проверки при необходимост и на мястото на

необходимости, на месте исполнения Контракта, но не вмешиваясь в его исполнение;

3. при необходимости и на основании своей оценки требовать от **ИСПОЛНИТЕЛЯ** обоснование подготовленных им отчетов или их части;

4. требовать от **ИСПОЛНИТЕЛЯ** переработку или доработку любого из отчетов в соответствии с положениями настоящего Контракта;

5. не принимать некоторые из отчетов в соответствии с положениями настоящего Контракта;

6. письменно объявлять необходимость присутствия представителя **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй», когда необходимо его присутствие. В письме сообщается на какой срок (период времени или конечная дата) необходимо его присутствие. **ЗАКАЗЧИК** оказывает необходимое содействие специалисту **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, в том числе обеспечивает фронт работ и соответствующие условия для производственного процесса на 5,6 блоках ЕАО «АЭС Козлодуй»;

7. рассматривать и исполнять рекомендации **ИСПОЛНИТЕЛЯ** по вопросам, определенным в объеме Технического задания, относительно предотвращения повреждения основного оборудования;

8. осуществлять контроль за исполнением настоящего Контракта, при этом не препятствуя работе **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и не нарушая его оперативную самостоятельность;

9. в одностороннем порядке расторгнуть без уведомления действие Контракта, если специалист **ИСПОЛНИТЕЛЯ** нарушил правила, связанные с ядерной безопасностью или пропускным режимом, которые установлены на ЕАО «АЭС Козлодуй».

Статья 26. **ЗАКАЗЧИК** обязуется:

1. принять оказанные Услуги, если их исполнение соответствует положениям Контракта, в порядке и на условиях настоящего Контракта;

2. уплатить **ИСПОЛНИТЕЛЮ** Цену в порядке, размере и при условиях, предусмотренных настоящим Контрактом;

3. предоставить и обеспечить в срок до 5 рабочих дней от получения запроса **ИСПОЛНИТЕЛЯ** доступ к информации, необходимой для оказания Услуг, в виде, объеме и при условиях, действующих на ЕАО «АЭС Козлодуй», при соблюдении соответствующих требований о

исполнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. да изисква при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на изготвените от него отчети или съответна част от тях;

4. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** преработване или доработване на всеки от отчетите, в съответствие с уговореното в този Договор;

5. да не приеме някои от отчетите, в съответствие с уговореното в този Договор;

6. писмено да заявява необходимостта от представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, когато е необходимо неговото присъствие. В писмото се съобщава за какъв срок (период от време или като крайна дата) е необходимо неговото присъствие. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** оказва необходимото съдействие на специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като му осигурява фронт за работа, съобразно съответните условия на производствения процес на 5,6 енергоблокове на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД;

7. да преглежда и изпълнява препоръките на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по въпросите, определени в обема на Техническото задание, относно предотвратяване повреждането на основно оборудване;

8. да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност;

9. едностранно да развали без предизвестие действието на договора, ако специалистът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е нарушил правилата, свързани с ядрената безопасност или пропускателния режим, които са установени в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Чл. 26. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато изпълнението им отговаря на уговореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави и осигури в срок до 5 работни дни от поискване от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, необходима за извършването на Услугите, във вида, обема и при условията, налични в „АЕЦ Козлодуй” ЕАД, при спазване на относимите изисквания за конфиденциалност

конфиденциальности или ограничений согласно положениям действующего законодательства;

4. хранить Конфиденциальную информацию в соответствии с положениями Контракта;

5. оказывать **ИСПОЛНИТЕЛЮ** содействие в исполнении настоящего Контракта, в т.ч. в устранении препятствий, возникших во время исполнения Контракта, если **ИСПОЛНИТЕЛЬ** потребует этого;

6. обеспечить специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ** безопасными для его здоровья условиями труда;

7. обеспечить **при необходимости** специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ** служебным помещением, оборудованным необходимым инвентарем и канцелярскими материалами; внутренней и международной телефонной связью с установленным на месяц лимитом до 25 левов с НДС, копировальной техникой, рабочей одеждой. **ЗАКАЗЧИК** обеспечивает уборку и охрану указанного помещения.

8. за свой счет (без предъявления **ИСПОЛНИТЕЛЮ** счета) **ЗАКАЗЧИК** организует размещение Специалистов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** в отеле, в одноместных номерах со всеми удобствами и кондиционером (с завтраком) или в отдельных апартаментах, укомплектованных и оборудованных мебелью и электрическими приборами, кондиционером, спальными и кухонными принадлежностями, а также принадлежностями для ванной комнаты.

9. При необходимости **ЗАКАЗЧИК** за свой счет (без предъявления **ИСПОЛНИТЕЛЮ** счетов) обеспечивает Специалистам **ИСПОЛНИТЕЛЯ** проживание в служебной квартире в г. София на одну ночь при их приезде и отъезде.

10. обеспечить за свой счет (без предъявления **ИСПОЛНИТЕЛЮ** счетов) Специалистам **ИСПОЛНИТЕЛЯ** транспорт по маршруту София-Козлодуй и обратно, ежедневный транспорт до места работы на АЭС и обратно.

11. В период оказания услуг на территории **ЗАКАЗЧИКА** - **ЗАКАЗЧИК** обеспечивает персоналу **ИСПОЛНИТЕЛЯ** оказание первой медицинской помощи (в том числе при несчастных случаях) наравне с работниками **ЗАКАЗЧИКА**. Кроме того, в случае необходимости оказания медицинской помощи в рамках программы обязательного медицинского страхования в соответствии с имеющимся у Специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ** страховым полисом,

или ограничения согласно приложимому праву;

4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в този Договор;

5. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки при изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;

6. да осигури на специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** здравословни и безопасни условия на труд;

7. да осигури **при необходимост** на специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** служебно помещение, оборудвано с необходимия инвентар и канцеларски материали; вътрешна и международна телефонна линия с установен лимит на месец в размер до 25 лв. с включен ДДС, размножителна техника, работно облекло. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява почистване и защита на посочената стая.

8. за своя сметка (без да предявява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактури) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** организира да настанят Специалистите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в хотел, в единични стаи, с всички удобства и климатик (включително закуска) или в отделни апартаменти, комплектовани и оборудвани с мебели и електрически прибори, климатик, спални и кухненски принадлежности, както и принадлежности за баня.

9. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** за своя сметка (без да предявява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактури) осигурява на Специалистите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** пребиваване в служебна квартира в София за една нощ при пристигане и заминаване.

10. да осигури за своя сметка (без да предявява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактури) за Специалисти на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** транспорт по маршрута София-Козлодуй и обратно, ежедневен транспорт до мястото на работа на АЕЦ и обратно.

11. През периода на предоставяне на услуги на територията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** - **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** първа помощ (включително при несчастни случаи) на равна основа със служителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Освен това, в случай, че има необходимост от предоставяне на първа помощ в рамките на програмата за задължително здравно осигуряване, в съответствие с налична застрахователна полица,

ЗАКАЗЧИК обязуется подтвердить правомерность нахождения лица, которому необходима такая помощь, в месте оказания услуг.

12. При возникновении несчастного случая со Специалистом **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, произошедшего при выполнении им своих трудовых обязанностей, **ЗАКАЗЧИК** проводит расследование с участием полномочного представителя **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и составляет акт, в котором должны быть изложены подробные обстоятельства несчастного случая, определены причины и указаны должностные лица, нарушившие нормативные требования по охране труда.

13. Если в результате несчастного случая на территории Республики Болгарии наступила смерть Специалиста **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, **ЗАКАЗЧИК** обязуется оказать содействие **ИСПОЛНИТЕЛЮ** по доставке тела умершего в г. Санкт-Петербург Российской Федерации.

СДАЧА-ПРИЕМКА ОКАЗАННЫХ УСЛУГ

Статья 27. Оказание Услуг по каждой отдельной заявке подтверждается Техническим протоколом/ Актом оказанных услуг, который подписывается представителями **ЗАКАЗЧИКА** и **ИСПОЛНИТЕЛЯ** в двух оригинальных экземплярах – по одному для каждой из Сторон. Оказанные услуги закрываются Техническим протоколом/ Актом оказанных услуг в соответствии с применимыми требованиями Технического задания.

Статья 28. После оказания консультационных услуг **ИСПОЛНИТЕЛЬ** предоставляет соответствующие Технические протоколы/ Акты оказанных услуг или требуемые документы и рекомендации согласно ст.24, п.2 Контракта. Отчетные документы должны быть предварительно предоставлены **ЗАКАЗЧИКУ** для ознакомления, проверки достаточности и ясности изложенной информации и согласования.

Статья 29. При необходимости **ЗАКАЗЧИК** может инициировать проведение экспертного или специального технического совета для приемки определенной отчетной документации – отчет, анализ и др. Приемка соответствующих документов проводится после положительного решения о приемке соответствующего документа советом.

на Специалист на **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да потвърди законосъобразността и седалището на лицето, за което е необходима такава помощ.

12. В случай на възникване на несчастни случай със Специалист на **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, когато са настъпили при изпълнение на трудовите му задължения, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** провежда разследване с участието на упълномощен представител на **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и изготвя акт, в който се посочват: подробни обстоятелства и причините довели до произшествието, и длъжностните лица, допуснали нарушаване на нормативните изисквания по безопасност на труда.

13. Ако в резултат на произшествие на територията на Република България има смъртен случай на Специалист на **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да оказва съдействие на **ИСПОЛНИТЕЛЯ** по доставяне тялото на починалия в гр. Санкт-Петербург, Руска Федерация.

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 27. Изпълнението на Услугите за всяка отделна дейност се документира с Технически протокол/Акт за извършените услуги, който се подписва от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИСПОЛНИТЕЛЯ** в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните. Дейностите се отчитат с Технически протокол/Акт за извършените услуги в съответствие с приложимите изисквания на от Техническото задание.

Чл. 28. След изпълнение на дейности по извършени консултантски услуги, **ИСПОЛНИТЕЛЯТ** предоставя съответните Технически протоколи/Актове за извършени услуги или изискваните документи и препоръки, изискани съгласно чл.24, т.2 от Договора. Отчетните документи предварително трябва да бъдат предоставени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за запознаване, проверка за достатъчност и яснота на изложената информация и съгласуване.

Чл. 29. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да иницира експертен или специализиран технически съвет за приемане на определена отчетна документация – отчет, анализ и др. Приемането на съответните документи става след положително решение за приемане на съответния документ от съвета.

Статья 30. Оказанные услуги подлежат оплате только после подписания двустороннего Акта приема-передачи оказанных услуг представителями обеих Сторон или переданной **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** и согласованной **ЗАКАЗЧИКОМ** документации об исполнении услуг.

Статья 31 (1) ЗАКАЗЧИК имеет право:

1. принять оказанные Услуги, если они соответствуют оговоренным условиям Контракта;
2. в случае установления во время приемки Услуг любого несоответствия потребовать осуществления в согласованный между Сторонами срок корректировки и (или) внесения дополнений в документы или рекомендации, представленные в соответствии со ст. 24, п.2, причем в таком случае корректировка и (или) внесение дополнений производится в согласованный срок и полностью за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**. При выявлении недостатков или несоответствий оказанных Услуг Контракту **ЗАКАЗЧИК** может отказаться от приемки результатов оказанных Услуг до момента устранения недостатков и предоставить **ИСПОЛНИТЕЛЮ** соответствующий срок для устранения недостатков. Устранение недостатков осуществляется за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**.

(2) Приемка Услуг, оказанных по настоящему Контракту, осуществляется путем подписания обеими Сторонами Акта приема-передачи в течение не более 30 (тридцати) дней со дня завершения предоставления Услуг по каждому запросу. Если на тот момент будут выявлены недостатки оказанных Услуг, то они фиксируются в Акте приема-передачи. Для устранения недостатков будет предоставлен соответствующий срок или наложена санкция согласно ст. 32 – 33 настоящего Контракта.

САНКЦИИ ПРИ НЕИСПОЛНЕНИИ

Статья 32. В случае просрочки оказания Услуг **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** или оплаты Услуг **ЗАКАЗЧИКОМ** по настоящему Контракту, виновная Сторона обязуется выплатить невиновной Стороне неустойку в размере 0,05 % от стоимости Услуг по соответствующей заявке **ЗАКАЗЧИКА** за каждый день просрочки, но не более 10 % от стоимости Услуг по такой заявке.

Статья 33. При выявлении несоответствия оказанных Услуг условиям Контракта, **ЗАКАЗЧИК** имеет право потребовать от **ИСПОЛНИТЕЛЯ** устранить выявленные несоответствия в согласованный Сторонами срок,

Чл. 30. Дейностите подлежат на заплащане само след подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за изпълнение на услугите от представители на двете страни или предадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и съгласувана от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документация за изпълнение на услугата.

Чл. 31. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на условията на Договора;
2. в случай на установяване в рамките на приемане на Услугите на някакви несъответствия, да поиска преработване и/или допълване на документите или препоръките, представени съгласно чл. 24, т.2, в съгласуван между Страните срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в съгласуван срок и е изцяло за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Когато бъдат установени несъответствия по изпълненото на Договора или бъдат констатирани недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да откаже приемане на изпълнението, до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им. Отстраняването на недостатъците е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 30 (тридесет) дни от деня на приключване на оказването на Услугите по всяка една заявка. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или налагането на санкция, съгласно чл. 32 - 33 от Договора.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 32. При просрочване оказване на Услугите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или плащане на Услугите от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,05 % от стойността на Услугите за съответна заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, за всеки ден забава, но не повече от 10 % от стойността на Услугите за съответната заявка.

Чл. 33. При установени несъответствия за оказаните Услуги при условията на Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да отстрани констатираните несъответствия в съгласуван от Страните срок, а

а при не устраниении выявленного несоответствия в указанный срок - потребовать полного и качественного оказания соответствующей услуги, не уплачивая за это дополнительного вознаграждения.

Статья 34. В случае расторжения настоящего Контракта по причине неисполнения своих обязательств какой-либо из Сторон согласно ст. 37 настоящего Контракта, виновная Сторона обязуется выплатить неустойку в размере 5 % от Стоимости Контракта.

Статья 35. Выплата неустоек, предусмотренных настоящим Контрактом, не ограничивает права невиновной Стороны потребовать фактического выполнения обязательств и (или) возмещения причиненного вреда в большем размере, согласно положениям действующего законодательства. При этом общий размер ответственности каждой из Сторон по Контракту, включая компенсацию за ущерб и неустойку, за исключением отсроченных платежей, не должен превышать 10% от цены Контракта. Никакие косвенные убытки, потери производства, прибыли, дохода, упущенная выгода не возмещаются по настоящему Контракту.

ПРЕКРАЩЕНИЕ КОНТРАКТА

Статья 36 (1) Настоящий Контракт прекращается в случае:

1. Истечения срока действия Контракта;
2. Исполнения Сторонами всех обязательств по Контракту;
3. наступления полной объективной невозможности исполнения Контракта, о чем потерпевшая Сторона обязана проинформировать другую Сторону в течение не более 30 дней со дня наступления невозможности исполнения и представить соответствующие доказательства;
4. прекращения деятельности юридического лица, являющегося Стороной по Контракту, без правопреемства, по смыслу положений законодательства государства, в котором зарегистрировано соответствующее лицо;
5. согласно п. 3 ч. 1 ст. 5 Закона «Об экономических и финансовых отношениях с компаниями, зарегистрированными в юрисдикции с преференциальным налоговым режимом, контролируемым ими лицами и их действительными собственниками».

(2) Контракт может быть прекращен:

1. по взаимному согласию Сторон, выраженному в письменной форме;
2. если против **ИСПОЛНИТЕЛЯ** будет открыто производство по делу о несостоятельности или ликвидации – по требованию **ЗАКАЗЧИКА**.

ако констатираните несъответствия не бъдат отстранени в посочения срок, да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това.

Чл. 34. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните съгласно чл. 37 на Договора, виновната Страна дължи неустойка в размер на 5% от Стойността на Договора.

Чл. 35. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение на задълженията и/или обезщетение за понесени вреди в по-голям размер, съгласно приложимото право. При това, общият размер на отговорността на всяка от Страните по Договора, включително компенсиране на вредите и неустойката, с изключение на плащанията за забавяне, не трябва да надвишава 10% от цената на Договора. Никакви косвени щети, вреди, загуби за производството, печалбата, дохода, пропуснати ползи не се компенсират по настоящия Договор.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 36. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 30 дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопреемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от

Статья 37 (1) Любая Сторона может расторгнуть Контракт в случае виновного неисполнения другой Стороной по Контракту существенного обязательства, при условиях и с последствиями, предусмотренными ст. 87 и последующими статьями Закона «Об обязательствах о договорах», путем направления невиновной Стороной письменного предупреждения в адрес виновной Стороны и установления соответствующего срока исполнения. Расторжение Контракта не допускается, если невыполненная часть обязательства является незначительной с учетом интересов невиновной Стороны.

(2) Для целей настоящего Контракта под «виновным неисполнением существенного обязательства» Стороны понимают любой из перечисленных ниже случаев:

1. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** не приступил к оказанию Услуг в срок до 30 дней, считая с Даты получения уведомления о начале оказания Услуг от **ЗАКАЗЧИКА**;

2. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** приостановил оказание Услуг по соответствующей заявке **ЗАКАЗЧИКА** на период более 30 дней по причинам, не связанным с неисполнением **ЗАКАЗЧИКОМ** его договорных обязательств.

3. **ЗАКАЗЧИК** допустил просрочку оплаты Услуг на срок более 40 дней.

(3) **ЗАКАЗЧИК** может расторгнуть Контракт только путем направления письменного уведомления **ИСПОЛНИТЕЛЮ**, не предоставляя ему дополнительный срок для оказания Услуг, если по причине просрочки **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** результаты Услуг стали бесполезными или обязательство должно было быть выполнено непременно в установленный срок.

Статья 38. ЗАКАЗЧИК прекращает Контракт в случаях, предусмотренных ч. 1 ст. 118 Закона «О государственных закупках», не возмещая **ИСПОЛНИТЕЛЮ** причиненный в результате прекращения Контракта вред, за исключением случаев расторжения на основании п. 1 ч. 1 ст. 118 Закона «О государственных закупках». В последнем случае размер возмещения указывается в протоколе или соглашении, подписанном Сторонами, а при не достижении согласия – в порядке, предусмотренном положением настоящего Контракта о разрешении споров.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 37. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Страните всеки от следните случаи:

1. когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 30 дни, считано от Датата на получаване на уведомлението за оказване на услуги от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е прекратил изпълнението на Услугите за съответната заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за повече от 30 дни по причини, които не са свързани с неизпълнението на договорните задължения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е допуснал забавяне на плащането на услугите за повече от 40 дни.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали Договора само с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 38. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Статья 39. Во всех случаях прекращения Контракта, за исключением прекращения деятельности юридического лица, являющегося Стороной по Контракту, без правопреемства:

1. **ЗАКАЗЧИК** и **ИСПОЛНИТЕЛЬ** составляют акт оказанных на момент прекращения Контракта Услуг с указанием размера причитающихся **ИСПОЛНИТЕЛЮ** платежей;

2. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязуется:

- а) приостановить оказание Услуг
- б) передать **ЗАКАЗЧИКУ** все отчеты, оформленные им по итогам оказания Услуг по Контракту до даты его прекращения;
- в) вернуть **ЗАКАЗЧИКУ** все документы и материалы, принадлежащие **ЗАКАЗЧИКУ** и предоставленные **ИСПОЛНИТЕЛЮ** в связи с исполнением предмета настоящего Контракта.

Статья 40. При досрочном прекращении Контракта **ЗАКАЗЧИК** должен выплатить **ИСПОЛНИТЕЛЮ** стоимость Услуг, фактически оказанных и принятых в установленном порядке.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Применяемые термины и толкование

Статья 41 (1) Если в настоящем Контракте не определено иное, то использованные в нем термины имеют значение, соответствующее приведенным в Законе «О государственных закупках», соответственно в юридических определениях, данных в Дополнительных положениях Закона «О государственных закупках», а при отсутствии некоторых понятий – согласно значению, которое им придается в основных положениях того же закона.

(2) В случае противоречия между различными положениями или условиями, содержащимися в настоящем Контракте и Приложениях к нему, применяются следующие правила:

1. положения Контракта имеют преимущественную силу перед положениями Приложений к Контракту;

(3) Положения, содержащиеся в общих положениях Контракта, не относящиеся к предмету основного Контракта, считаются неприменимыми.

Соблюдение норм действующего законодательства

Статья 42. При исполнении настоящего Контракта **ИСПОЛНИТЕЛЬ** и его субподрядчики должны соблюдать положения всех действующих нормативных актов, распоряжений, стандартов и

Чл. 39. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопреемство:

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** плащания;

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

- а) да преустанови предоставянето на Услугите
- б) да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването;
- в) да върне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и материали, които са собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и са били предоставени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с предмета на Договора.

Чл. 40. При предсрочно прекратяване на Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 41. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. разпоредбите на Договора имат предимство пред разпоредбите на Приложенията.

(3) Клаузите, съдържащи се в общи разпоредби по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

Спазване на приложими норми

Чл. 42. При изпълнението на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и

других требований, связанных с предметом Контракта, и в частности, всех действующих правил и требований, связанных с охраной окружающей среды, социальным и трудовым правом, соответствующими коллективными соглашениями и (или) положениями международного экологического, социального и трудового права, с которыми **ЗАКАЗЧИК** ознакомит **ИСПОЛНИТЕЛЯ** во время инструктажей до даты начала оказания Услуг / в день начала оказания Услуг.

Конфиденциальность

Статья 43 (1) Каждая Сторона по настоящему Контракту обязуется хранить конфиденциальность, не раскрывать или не разглашать информацию о другой Стороне, ставшей ей известной при исполнении Контракта или в связи с его исполнением (**«Конфиденциальная информация»**).

Конфиденциальная информация включает в себя, помимо прочего: любую финансовую, коммерческую, техническую или иную информацию, анализы, списки, исследования, документы или другие материалы, связанные с ведением бизнеса, управлением или деятельностью другой Стороны, любого характера или в любой форме, включая, финансовые и операционные результаты, информацию о рынках, настоящих или потенциальных клиентах, правах собственности, методах работы, персонале, договорах, обязательствах, правовых вопросах или стратегиях, продуктах, процессах, связанных с документацией, чертежами, спецификациями, диаграммами, планами, уведомлениями, данными, образцами, моделями, пробами, программным обеспечением, программными приложениями, компьютерными устройствами или другими материалами, или записями, или другой информацией, в письменном или устном виде, или содержащейся на компакт-диске или другом устройстве, и обозначенные как конфиденциальная информация.

(2) За исключением случаев, указанных в ч. 3 настоящего раздела, раскрытие Конфиденциальной информации осуществляется только после предварительного письменного разрешения на такое раскрытие другой Стороной, причем в предоставлении согласия не может быть беспричинно отказано.

(3) Раскрытие Конфиденциальной информации не считается нарушением обязательств, если:

други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, с които **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще запознае **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по време инструктиране преди началната дата на предоставянето на Услугите / в деня на започване на предоставянето на Услугите.

Конфиденциалност

Чл. 43. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (**„Конфиденциална информация“**).

Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: всякаква финансова, търговска, техническа или друга информация, анализи, съставени материали, изследвания, документи или други материали, свързани с бизнеса, управлението или дейността на другата Страна, от каквото и да е естество или в каквато и да е форма, включително, финансови и оперативни резултати, пазари, настоящи или потенциални клиенти, собственост, методи на работа, персонал, договори, ангажименти, правни въпроси или стратегии, продукти, процеси, свързани с документация, чертежи, спецификации, диаграми, планове, уведомления, данни, образци, модели, мостри, софтуер, софтуерни приложения, компютърни устройства или други материали или записи или друга информация, независимо дали в писмен или устен вид, или съдържаща се на компютърен диск или друго устройство и са обозначени като конфиденциална информация.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информация стала или станет общественно доступной, без нарушения настоящего Контракта какой-либо из Сторон;
2. информация необходима в соответствии с положениями законодательства, применимыми к какой-либо из Сторон; или
3. предоставления информации требует регуляторный или другой компетентный орган, а соответствующая Сторона должна выполнить данное требование;

В случаях, предусмотренных п.п. 2 или 3, Сторона, предоставляющая информацию, должна незамедлительно проинформировать другую Сторону по Контракту.

(4) Обязательства по настоящей статье относятся к **ИСПОЛНИТЕЛЮ**, всем его подразделениям, контролируемым им компаниям и организациям, всем его работникам и нанятым им физическим или юридическим лицам, причем **ИСПОЛНИТЕЛЬ** / соответствующая Сторона несет ответственность за выполнение данных обязательств такими лицами.

Обязательства, связанные с нераскрытием Конфиденциальной информации, остаются в силе и после прекращения Контракта на каком-либо основании.

В связи с тем, что бухгалтерские услуги **ИСПОЛНИТЕЛЯ** предоставляются АО «Гринатом», **ИСПОЛНИТЕЛЬ** имеет право без дополнительного разрешения от **ЗАКАЗЧИКА** передавать АО «Гринатом» (ИНН 7706729736) информацию, связанную с бухгалтерской деятельностью по Контракту, с гарантиями конфиденциальности.

Публичные заявления

Статья 44. ИСПОЛНИТЕЛЬ не имеет права делать публичные заявления и сообщения, раскрывать или разглашать любую информацию, полученную в связи с оказанием Услуг – предмета настоящего Контракта, содержащуюся в данных и материалах **ЗАКАЗЧИКА** или полученную в ходе работы **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, без предварительного письменного согласия **ЗАКАЗЧИКА**, предоставление которого не может быть беспричинно отказано или отложено.

Авторские права

Статья 45 (1) ИСПОЛНИТЕЛЬ заявляет и гарантирует, что третьи лица не имеют прав на оформленные документы и другие результаты исполнения Контракта, которые могут быть объектом авторского права на территории Российской Федерации. Все исключительные

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички неговии поделения, контролирани от него фирми и организации, всички неговии служители и наети от него физически или юридически лица, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**/съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с нераскриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Поради факта, че счетоводните услуги на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се извършват от "Гринатом" АД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да прехвърли информация, свързана със счетоводни дейности по Договора, на "Гринатом" АД (ИНН 7706729736) с гаранции за конфиденциалност, без допълнително споразумение с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Публични изявления

Чл. 44. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разглашава каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, което съгласие няма да бъде беспричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 45. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право на територията на Руската Федерация. Всички изключителни

права на результаты интеллектуальной деятельности, принадлежавшие **ИСПОЛНИТЕЛЮ** до даты заключения настоящего Контракта, остаются за **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**. Все исключительные права на результаты интеллектуальной деятельности, которые будут созданы во время исполнения настоящего Контракта, остаются за **ИСПОЛНИТЕЛЕМ**.

(2) Если вступившим в силу судебным решением будет установлено, или если **ЗАКАЗЧИК** и/или **ИСПОЛНИТЕЛЬ** установят, что оформлением, внедрением и использованием документов или других материалов, составленных в ходе исполнения настоящего Контракта, нарушено авторское право третьего лица, то **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязуется сделать возможным их использование для **ЗАКАЗЧИКА**:

1. путем изменения соответствующего документа или материала; или
2. путем замены его элемента, защищенного авторскими правами, другим элементом, имеющим ту же функцию и который не нарушает авторские права третьих лиц; или
3. получив за свой счет разрешение на пользование продуктом третьим лицом, права которого нарушены.

(3) **ЗАКАЗЧИК** должен уведомить **ИСПОЛНИТЕЛЯ** о претензиях третьих лиц в связи с нарушением авторских прав в срок не более 7 дней со дня их предъявления. В случае предъявления обоснованных претензий со стороны третьих лиц, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** несет полную ответственность и понесет все вытекающие из этого убытки. **ЗАКАЗЧИК** привлекает **ИСПОЛНИТЕЛЯ** к разрешению возможного спора о нарушении авторского права в связи с исполнением настоящего Контракта.

(4) **ИСПОЛНИТЕЛЬ** возмещает **ЗАКАЗЧИКУ** причиненный вред вследствие окончательно признанного нарушения авторских прав третьих лиц.

Передача прав и обязательств

Статья 46. Ни одна из Сторон не имеет права передавать какие-либо права и обязательства, вытекающие из настоящего Контракта, без согласия другой Стороны. Дебиторская задолженность по Контракту и договорам субподряда может быть передана или заложена согласно положениям действующего законодательства.

права върху резултатите от интелектуалната дейност, които са собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** преди датата на този Договор, остават за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички изключителни права върху резултатите от интелектуалната дейност, които ще бъдат създадени при изпълнението на настоящия Договор, остават за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) В случай, че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 46. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Статья 47. Внесение изменений в настоящий Контракт осуществляется только путем заключения дополнительных соглашений, составляемых в письменной форме и подписываемых обеими Сторонами, в соответствии с требованиями и ограничениями Закона «О государственных закупках».

Непреодолимая сила

Статья 48 (1) Стороны не несут ответственности за неисполнение обязательств по настоящему Контракту в случае, когда невозможность исполнения обусловлена действием непреодолимой силы.

(2) Для целей настоящего Контракта термин «непреодолимая сила» имеет значение, соответствующее приведенному в ч. 2 ст. 306 Закона «О коммерции». Стороны соглашаются с тем, что непреодолимой силой будут считаться также изменения действующего законодательства, связанные с деятельностью любой из Сторон и препятствующие исполнению или приводящие к невозможности исполнения принятых по Контракту обязательств.

(3) Сторона, затронутая действием непреодолимой силы, должна предпринять все разумные усилия и меры для минимизации размера причиненных убытков и вреда, а также незамедлительно уведомить в письменном виде другую Сторону при наступлении обстоятельств непреодолимой силы в срок до 5 рабочих дней. К уведомлению прилагаются все релевантные и (или) нормативно установленные доказательства наступления обстоятельства непреодолимой силы и его характера, причинной связи между этим обстоятельством и невозможностью исполнения, а также ожидаемой продолжительности неисполнения.

(4) Исполнение обязательств по Контракту приостанавливается на период действия непреодолимой силы. Затронутая Сторона должна, после согласования с другой Стороной, продолжить исполнение той части своих обязательств, на которую не распространяется действие непреодолимой силы.

(5) На обстоятельства непреодолимой силы не может ссылаться Сторона:

1. которая просрочила или не исполнила свои обязательства до наступления обстоятельств непреодолимой силы;
 2. которая не информировала другую Сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы;
- или

Изменения

Чл. 47. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 48. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване в срок до 5 работни дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;
2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. небрежность или умышленные действия или бездействия которой привели к невозможности исполнения Контракта.

(6) Отсутствие денежных средств не является обстоятельством непреодолимой силы.

(7) Экономические и / или политические санкции, наложенные на Российскую Федерацию и / или ее юридические лица, не являются основанием для отказа **ЗАКАЗЧИКА** от исполнения Контракта.

Недействительность отдельных положений настоящего Контракта

Статья 49. В случае противоречия между какими-либо соглашениями Сторон и действующими нормативными актами, применимыми к предмету Контракта, такие соглашения считаются недействительными и заменяются соответствующими положениями нормативного акта, что не должно повлечь за собой недействительность Контракта и остальных соглашений Сторон. Недействительность какого-либо положения Контракта не влечет за собой недействительность другого положения или Контракта в целом.

Уведомления и корреспонденция

Статья 50 (1) Любого рода уведомления Сторон в связи с настоящим Контрактом должны направляться в письменной форме, лично или по почте заказным письмом, с помощью курьера, факса, электронной почты:

1. ЗАКАЗЧИКУ:

Адрес для отправки корреспонденции: „АЭС Козлодуй” ЕАД, г. Козлодуй, п/и 3321

Факс: +3599776027

e-mail: commercial@npp.bg

2. ИСПОЛНИТЕЛЮ:

Адрес для отправки корреспонденции: 119071, г. Москва, Ленинский проспект, 15А

Тел.: 8 (495) 995-76-80 доб. 120

Факс: 8 (495) 995-76-81

e-mail: info@rusatomservice.ru,

AEUshakov@rusatomservice.ru

Контактное лицо: Руководитель проекта, Ушаков Артём Евгеньевич

(2) Датой уведомления считается:

1. дата вручения – при личной передаче уведомления;

2. дата на почтовом штемпеле, поставленном на уведомлении о вручении заказного письма – при отправке по почте;

3. дата доставки, указанная на курьерской расписке в получении – при отправке курьером;

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(7) Икономическите и/или политически санкции, наложени на Руската федерация и/или нейните фирми, не са основание за отказ на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълни Договора.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 49. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления и корреспонденция

Чл. 50. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за корреспонденция: „АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр.Козлодуй, п.к. 3321

Факс: +3599776027

e-mail: commercial@npp.bg

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за корреспонденция: 119071, гр. Москва, Ленинский бульвард, 15А

Тел.: 8 (495) 995-76-80 доб. 120

Факс: 8 (495) 995-76-81

e-mail: info@rusatomservice.ru,

AEUshakov@rusatomservice.ru

Лице за контакт: Ръководител на проекта, Артём Евгеньевич Ушаков

(2) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

4. дата приема сообщения – при отправке по факсу;

5. дата получения – при отправке по электронной почте.

(3) Любая корреспонденция между Сторонами будет считаться направленной надлежащим образом, если она направлена по указанным выше адресам (в т.ч. электронным) указанным контактными лицам посредством указанных выше средств связи. В случае изменения указанных адресов, телефонов и других контактных данных, соответствующая Сторона должна уведомить в письменном виде другую Сторону в течение не более 5 дней со дня наступления изменения. При неисполнении данной обязанности любое уведомление будет считаться врученным надлежащим образом, если оно направлено по указанным выше адресам посредством указанных выше средств связи и указанным контактными лицам.

(4) В случае реорганизации без прекращения деятельности, изменение наименования, организационно-правовой формы, места нахождения, почтового адреса, предмета деятельности, срока деятельности, органов управления и представительства **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, он должен уведомить **ЗАКАЗЧИКА** о произошедших изменениях в течение не более 5 дней со дня регистрации изменения в соответствующем реестре.

Язык Контракта

Статья 51 (1) Если **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** является иностранное лицо, то настоящий Контракт заключается на болгарском и русском языках. В случае несоответствий, преимущественную силу имеет версия на болгарском языке.

(2) Болгарский и/или русский язык может использоваться при подготовке любых документов, связанных с исполнением Контракта, в т. ч. уведомлений, протоколов, отчетов и т. д., а также при проведении рабочих совещаний. Оплата услуг по переводу документации, заказанных, при необходимости, **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** или его представителями, или работниками производится за счет **ИСПОЛНИТЕЛЯ**.

Применимое законодательство

Статья 52. Настоящий Контракт, в т. ч. Приложения к нему, а также все вытекающие или связанные с ним соглашения, и все связанные с ним права и обязательства, подчиняются и

4. датата на приемането – при изпращане по факс;

5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(3) Всяка корреспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(4) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 5 дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език

Чл. 51. (1) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно лице, този Договор се сключва на български и руски език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

(2) Български и/или руски език може да се използва при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или негови представители или служители, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Приложимо право

Чл. 52. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще

подлежат толкованию в соответствии с законодательством Республики Болгарии.

Разрешение споров

Статья 53. Все спорные вопросы, проистекающие из настоящего Контракта или во время его выполнения, будут решаться переговорами между сторонами. Любые споры между сторонами, связанные с Контрактом, которые не могут быть разрешены путем переговоров в течение 30 дней, подлежат окончательному решению в соответствии с Правилами арбитража Международной торговой палаты («Правила») при участии трех арбитров, назначенных в соответствии с настоящими Правилами. Местом Арбитража будет МТП, Женева, Швейцария, и будут применяться положения Правил, а при отсутствии соответствующих распоряжений – процессуальное право Женевы. Язык арбитража – английский. Применимое право – законодательство Болгарии.

Срок исполнения Контракта

Статья 54. В случаях, когда по объективным причинам производственного или иного характера, вытекающим из характера и специфики основного предмета деятельности **ЗАКАЗЧИКА**, он не в состоянии обеспечить условия исполнения предмета Контракта, исполнение Контракта приостанавливается до устранения соответствующих причин, при этом **ЗАКАЗЧИК** может продлить срок действия Контракта на соответствующий период задержки исполнения.

Охрана окружающей среды

Статья 55. ИСПОЛНИТЕЛЬ должен соблюдать требования в области охраны окружающей среды в ходе исполнения предмета Контракта и после его завершения в соответствии с положениями Закона «Об охране окружающей среды», а также всеми применимыми подзаконными нормативными и внутренними документами **ЗАКАЗЧИКА**.

Статья 56. ИСПОЛНИТЕЛЬ должен осуществить вывоз отходов с площадки ЕАО «АЭС Козлодуй» и обеспечить их последующую безопасную утилизацию при соблюдении требований национального законодательства и внутренних требований **ЗАКАЗЧИКА**.

Статья 57. При проведении работ, затрагивающих озелененные территории и (или) многолетнюю растительность на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй», **ИСПОЛНИТЕЛЬ** должен за свой счет

се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 53. Всички спорни въпроси, произтичащи от настоящия Договор, или по време на изпълнението му, ще се решават чрез преговори между Страните. Всички спорове между Страните, свързани с Договора, които не могат да бъдат разрешени чрез преговори в течение на 30 дни, подлежат на окончателно разрешаване, в съответствие с Правилника за арбитраж на Международната търговска палата («Правилник») с участието на трима арбитри, назначени в съответствие с настоящия Правилник. Място на Арбитража ще бъде МТП, Женева, Швейцария, и ще се прилагат разпоредбите на Правилника, а при липса на съответните разпореджения – процесуалното право на Женева. Език на арбитража – английски. Приложимо право – законодателството на България.

Срок за изпълнение

Чл. 54. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

Опазване на околната среда

Чл. 55. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 56. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да извози отпадъците от площадката на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 57. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД, **ИСПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя

восстановить озелененные территории и зеленые насаждения, согласовав свои действия с соответствующими ответственными подразделениями **ЗАКАЗЧИКА**.

Статья 58. ИСПОЛНИТЕЛЬ должен принять все необходимые меры по недопущению загрязнения окружающей среды при оказании Услуг по Контракту.

Статья 59. При возникновении аварийных ситуаций и событий, создающих предпосылки для загрязнения окружающей среды и нанесения экологического ущерба, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** должен уведомить об этом Руководство ЕАО «АЭС Козлодуй» и за свой счет предпринять необходимые профилактические и восстановительные меры в соответствии с положениями Закона «Об ответственности за предотвращение и устранение экологического ущерба».

Аудиты, инспекции и проверки

Статья 60. ИСПОЛНИТЕЛЬ принимает на себя обязательство по допущения и оказания содействия уполномоченным представителям **ЗАКАЗЧИКА** для проведения аудита качества в порядке, согласованном Сторонами при соблюдении внутренних правил. Аудит может быть инициирован по требованию **ЗАКАЗЧИКА** и письменному извещению **ИСПОЛНИТЕЛЯ**.

Статья 61. ЗАКАЗЧИК несет ответственность за нераспространение информации, ставшей ему доступной в ходе проведения аудита.

Статья 62. ЗАКАЗЧИК имеет право осуществлять контроль за исполнением настоящего Контракта, непосредственно не вмешиваясь в деятельность **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и не нарушая его операционную самостоятельность.

Статья 63. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется предоставить доступ к строительно-монтажным площадкам, документации и персоналу лиц, уполномоченных **ЗАКАЗЧИКОМ** на проведение мероприятий по контролю и инспектированию.

Статья 64. ИСПОЛНИТЕЛЬ должен позволить **ЗАКАЗЧИКУ** или определенному **ЗАКАЗЧИКОМ** лицу проводить проверки отчетной документации, составленной в ходе исполнения Контракта, в том числе снимать копии с документов.

Пожарная безопасность

Статья 65. При проведении огневых работ Руководитель и персонал сторонних организаций,

сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 58. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

Чл. 59. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИСПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

Одити, инспекции и проверки

Чл. 60. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по съгласуван между Страните ред и при спазване на вътрешни правила. Иницирирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИСПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 61. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи отговорност за нераспространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

Чл. 62. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИСПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

Чл. 63. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

Чл. 64. ИСПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

Пожарна безопасност

Чл. 65. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ

выполняющий работы по договору с ЕАО «АЭС Козлодуй», обязан соблюдать требования нормативно-технической документации по пожарной безопасности: Распоряжение № 8121з-647 от 01.10.2014 г. «О правилах и нормах пожарной безопасности при эксплуатации объектов»;

«Правила пожарной безопасности на ЕАО «АЭС Козлодуй» № ДОД.ПБ.ПБ.307.

Физическая защита, безопасность и доступ в защищенную зону

Статья 66. ЗАКАЗЧИК обязуется обеспечить доступ персонала **ИСПОЛНИТЕЛЯ** при выполнении им своих обязательств по настоящему Контракту в соответствии с «Инструкцией по пропускному режиму на объектах ЕАО "АЭС Козлодуй"» № УС.ФЗ.ИН 015.

Статья 67. ИСПОЛНИТЕЛЬ должен разработать и передать **ЗАКАЗЧИКУ** необходимую документацию в целях обеспечения доступа своего персонала, выполняющего работы по Контракту, в защищенную зону ЕАО «АЭС Козлодуй», в соответствии с инструкциями № УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

Статья 68. В случае невыполнения условий предыдущей статьи Контракта, персоналу **ИСПОЛНИТЕЛЯ** будет отказан доступ в защищенную зону ЕАО «АЭС Козлодуй».

Статья 69. Если во исполнение обязательств по Контракту **ИСПОЛНИТЕЛЕМ** будут использоваться транспортные средства, то он обязуется при въезде в защищенную зону ЕАО «АЭС Козлодуй» предъявлять Акт проверки конкретного транспортного средства с обязательной записью, что ТС не будет являться прямым или косвенным источником правонарушений в соответствии с Распоряжением «Об обеспечении физической защиты ядерных сооружений, ядерного материала и радиоактивных веществ». Акт проверки оформляется на каждое транспортное средство, в каждом отдельном случае и подписывается Руководителем либо уполномоченным на то должностным лицом **ИСПОЛНИТЕЛЯ**, а также водителем транспортного средства.

Статья 70. В случае невыполнения условий предыдущей статьи Контракта, транспортным средствам **ИСПОЛНИТЕЛЯ** будет отказан доступ в защищенную зону ЕАО «АЭС Козлодуй».

дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

“Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

Физическа защита, сигурност и достъп до защитената зона

Чл. 66. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно “Инструкция за пропускателен режим в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, № УС.ФЗ.ИН 015.

Чл. 67. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

Чл. 68. При неизпълнение на предходния член от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Чл. 69. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

Чл. 70. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Статья 71. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется обеспечить прохождение проверки надежности персонала, которому предстоит работать на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй», в соответствии с п. 2 ст. 40 Правил применения Закона «О Государственном агентстве национальной безопасности».

Ядерная безопасность и радиационная защита

Статья 72. По договорам, включающим в себя работы, поставки или услуги, имеющие отношение к ядерной безопасности, радиационной защите, аварийной готовности, качеству и (или) физической защите, **ИСПОЛНИТЕЛЬ** должен представить документы, необходимые для проверки Дирекцией по безопасности и качеству ЕАО «АЭС Козлодуй», в объеме и сроки, предусмотренные инструкцией № ДБК.КД.ИН.028.

Статья 73. Договоры, имеющие отношение к ядерной безопасности, радиационной защите, аварийной готовности, качеству и (или) физической защите, вступают в законную силу с момента их подписания обеими Сторонами, а исполнение предмета Контракта начинается с даты утверждения Акта проверки документов Дирекцией по безопасности и качеству ЕАО «АЭС Козлодуй». Сроки, определенные в настоящем Контракте, начинают отсчитываться со дня уведомления **ИСПОЛНИТЕЛЯ** об утверждении Акта проверки документов.

Статья 74. В случаях, если работы, являющиеся предметом конкретного договора со сторонней организацией, связаны с реализацией технического решения, для которого требуется разрешение согласно Закону «О безопасном использовании ядерной энергии», то выполнение работ по договору начинается после выдачи разрешения Агентством по ядерному регулированию (АЯР) на реализацию технического решения. Если АЯР запросит дополнительные документы, то **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязан их предоставить в указанные сроки.

Статья 75. Работы, связанные с конструкциями, системами и компонентами (КСК), относящиеся к безопасности, проводятся в соответствии с письменными процедурами, технологиями и методологиями.

Статья 76. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** обязуется обеспечить ознакомление персонала, которому предстоит работать на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй», с общими требованиями к порядку действий при авариях на АЭС, а также соблюдать

Чл. 71. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция “Национална сигурност”.

Ядрената безопасност и радиационна защита

Чл. 72. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

Чл. 73. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърждения протокол за проверка на документите.

Чл. 74. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

Чл. 75. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

Чл. 76. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на

процедуры ликвидации аварий.

Статья 77. Персонал **ИСПОЛНИТЕЛЯ** и его субподрядчиков, в т. ч. иностранных организаций, выполняющих работы в контролируемой зоне (КЗ) площадки ЕАО «АЭС Козлодуй», должен соблюдать требования документов:

- «Инструкция по радиационной защите на АЭС «Козлодуй», ЭП-2» № 30.ОБ.00.РБ.01;
- «Инструкция по радиационной защите в ХОТ АЭС "Козлодуй"» № ХОГ.ИР3.01;
- «Инструкция по качеству. Работа сторонних организаций на условиях заключенного договора» № ДБК.КД.ИН.028.

Статья 78. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** несет ответственность за безопасность труда и дозовые нагрузки на персонал, откомандированный на ЕАО «АЭС Козлодуй» для оказания Услуг по Контракту.

Статья 79. ИСПОЛНИТЕЛЬ приказом назначает лицо, ответственное за радиационную защиту в организации.

Статья 80. При необходимости проведения работ в КЗ персонал **ИСПОЛНИТЕЛЯ** должен пройти в обязательном порядке измерение активности во всем теле, в т. ч. лица, работающие по гражданско-правовым договорам, и представители иностранных организаций, до начала и после завершения работ по соответствующему договору сторонней организации.

Статья 81. Для работы в КЗ **ЗАКАЗЧИК** должен за свой счет обеспечить **ИСПОЛНИТЕЛЯ** спецодеждой, средствами индивидуальной защиты, приборами дозиметрического контроля и др. согласно требованиям Распоряжения № 32 от 07.11.2005 г. «Об условиях и порядке проведения дозиметрического контроля лиц, работающих с источниками ионизирующих излучений».

Статья 82. ЗАКАЗЧИК должен периодически информировать **ИСПОЛНИТЕЛЯ** о полученных персоналом дозовых нагрузках, согласно ч. 3 ст. 122 Распоряжения «О радиационной защите при работе с источниками ионизирующих излучений». **ИСПОЛНИТЕЛЬ** должен предоставить данные о дозовых нагрузках на свой персонал до первоначального допуска к работе.

Статья 83. ЗАКАЗЧИК, действующий в качестве организации, эксплуатирующей ядерную установку, несет ответственность за ядерный ущерб в соответствии со статьей II Венской

авария.

Чл. 77. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

Чл. 78. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

Чл. 79. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

Чл. 80. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на телесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

Чл. 81. За работа в контролираната зона, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

Чл. 82. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ информира периодически **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

Чл. 83. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност

конвенции о гражданской ответственности за ядерный ущерб.

Статья 84. Ответственность за ядерный ущерб организации, эксплуатирующей ядерную установку, является абсолютной согласно Венской конвенции о гражданской ответственности за ядерный ущерб.

Ответственное лицо со стороны Заказчика

Статья 85. Ответственное лицо по исполнению настоящего Контракта со стороны **ЗАКАЗЧИКА:** Ответственное лицо по техническим вопросам по исполнению Контракта:

Ивайло Кралчев, Руководитель группы „Электрические машины и аппараты“, Направление „Ремонт“, ЕП2, тел. 0973 7 3205, iekralchev@npp.bg

Статья 86. **ЗАКАЗЧИК** имеет право изменить ответственное лицо в любое время исполнения контракта. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** уведомляется письменно о произведенной замене.

Ответственное лицо со стороны Исполнителя

Статья 87. Ответственное лицо по исполнению настоящего Контракта со стороны **ИСПОЛНИТЕЛЯ:**

Ответственное лицо по техническим вопросам по исполнению Контракта:

Артём Евгеньевич Ушаков – Руководитель проекта, Тел.: 8(495)995-76-80 доб. 120, Факс: 8(495)995-76-81, e-mail: info@rusatomservice.ru, AEUshakov@rusatomservice.ru

Статья 88. **ИСПОЛНИТЕЛЬ** имеет право изменить ответственное лицо в любое время исполнения контракта. **ЗАКАЗЧИК** уведомляется письменно о произведенной замене.

Экземпляры

Статья 89. Настоящий Контракт содержит 33 страницы, составлен в двуязычной форме на русском и болгарском языках и подписан в 2 единообразных экземплярах – по одному экземпляру для каждой из Сторон.

Приложения:

Статья 90. Приложения к настоящему Контракту, являющиеся его неотъемлемой частью:

Приложение № 1 – Техническое задание № 2018.30.ЕЧ.GQ.T3.1460/1 **ЗАКАЗЧИКА;**

Приложение № 2 – Техническое предложение

за ядрена вреда.

Чл. 84. Отговорността за ядрена вреда на експлоатацията на ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

Отговорно лице от страна на възложителя

Чл. 85. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Отговорно техническо лице по изпълнение на договора:

Ивайло Кралчев, Ръководител група „Електрически машини и апарати“, Направление „Ремонт“, ЕП2, тел. 0973 7 3205, iekralchev@npp.bg

Чл. 86. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

Отговорно лице от страна на изпълнителя

Чл. 87. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Отговорно техническо лице по изпълнение на договора:

Артём Евгеньевич Ушаков – Ръководител на проекта, Тел.: 8(495)995-76-80 доб. 120, Факс: 8(495)995-76-81, e-mail: info@rusatomservice.ru, AEUshakov@rusatomservice.ru

Чл. 88. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

Екземпляри

Чл. 89. Този Договор се състои от 34 страници и е изготвен в двуезична форма на руски и на български език и подписан в 2 еднообразни екземпляра – по един екземпляр за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 90. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническо задание № 2018.30.ЕЧ.GQ.T3.1460/1 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;**

ИСПОЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценовое предложение на
ИСПОЛНИТЕЛЯ;

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

„Русатом Сервис АО – Филиал Болгария“

3321 г. Козлодуй, Площадка АЭС „Козлодуй“

Болгария

факс: +7-495-995-7681

e-mail: info@rusatomservice.ru

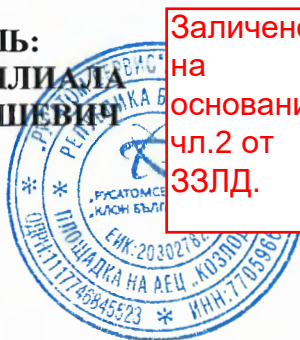
ЕИК: 203027823

ИН по ЗДДС: 203027823

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ДИРЕКТОР ФИЛИАЛА

ДМИТРИЙ ПАШЕВИЧ



Заличено
на
основание
чл.2 от
ЗЗЛД.

Приложение № 2 – Техническо предложение на
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД

3321 гр. Козлодуй, Площадка АЕЦ Козлодуй

БЪЛГАРИЯ

факс: 0973/76027

e-mail: commercial@npp.bg

ЕИК: 106513772

ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИ

УПРАВИТЕЛ

ИВАН АНД

Заличено на
основание чл.2 от
ЗЗЛД.

Съгласували:

Зам.изпълнителен директор

17 - 09 2018 г.

Директор "Производство":

____ . ____ 2018 г.

Директор "И и Ф":

17 09 2018 г.

Р-л Управление "Правно":

17 09 2018 г.

Р-л Управление "Търговско":

17 . 09 2018 г.

Р-л Група „ЕМА“, Н-ние „Р“, Е

____ . ____ 2018 г.

Гл. Юрисконсулт, У-ние "Прав

17 . 09 2018 г.

Н-к Отдел "ОП", У-ние "Тър

17 . 09 2018 г

Изготвил, Специалист "ОП":

17 . 09 2018 г.

Заличено на
основание чл.2 от
ЗЗЛД.

Блок: 5, 6

Система: GQ, GE

Подразделение: ЕО

УТВЪРЖДАВАМ,

ЗАМ. ИЗП. ДИРЕКТОР:

05.02.2018г.

Заличено на
основание чл.2 от
ЗЗЛД.

(Цанко Бачийски)

СЪГЛАСУВАЛ:

ДИРЕКТОР “Б и К”

05.02.2018г.

Заличено на основание чл.2
от ЗЗЛД.

(Е. Едрев)

ДИРЕКТОР “Г”:

05.02.18г.

Заличено на основание чл.2
от ЗЗЛД.

(Я. Янков)

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

№ 2018.30.ЕЧ.GQ.T3.1460/1

за услуга:

**Извършване консултантски услуги от представители на завода-производител,
свързани с ремонта и нормалната безаварийна експлоатация
на турбогенератори тип ТВВ-1000-4УЗ - 9(10)GQ
и възбудители тип БВД-4600-1500 - 9(10)GE**

*Настоящото техническо задание съдържа техническа спецификация съгласно Закона
за обществените поръчки.*

1. Предмет на дейността.

Извършване на консултантски услуги при осъществяване на ремонтни дейности (планирани или аварийни) или по време на експлоатация, при необходимост, свързани с разрешаване на проблеми, възникнали при монтаж, ремонт и последващата безаварийна експлоатация на турбогенератори тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители тип БВД-4600-1500, експлоатирани на площадката в АЕЦ „Козлодуй“, изготвяне и реализиране на технически решения, участие при създаване на работна, отчетна документация и анализи, свързани с: ремонт и експлоатация, пуск, нормална работа, ПГР и/или ревизия на електрооборудването, цитирано по-горе, други откази и ремонти, гаранционни и следгаранционни ремонти.

2. Обем на извършваната услуга.

2.1. Услугата да се извърши в рамките на 3 години, в период от 2018 ÷ 2020 г.

2.2. Оформяне на указания и препоръки за осъществяване качествен ремонт, реконструкция или модернизация на генератори тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители тип БВД-4600-1500 – дистанционно и по място;

2.3. Извършване анализ на резултати от измервания на машините;

- 2.4. Даване препоръки за отстраняване на евентуалните проблеми - при извършване на ремонтните дейности и по време на експлоатация;
- 2.5. Консултации и съдействие при основни и аварийни ремонти с присъствие на място;
- 2.6. Удостоверяване годността на съоръженията след планов или аварийен ремонт;
- 2.7. Изготвяне на съответна документация и присъствие при реализация на технически решения, свързани с оптимизиране работата на машините;
- 2.8. Предоставяне на информация за опита от ремонт на подобни машини на други ядрени енергийни блокове и новости в тази област;
- 2.9. Присъствие при анализ на причини, довели до аварии;
- 2.10. Участие в разглеждане на въпроси, свързани с експлоатация, ремонт и водене на технологичния режим на работа на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ;
- 2.11. Участие в провеждане на мероприятия, насочени към повишаване надеждността и безопасната работа на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ;
- 2.12. Участие при анализ на аварии, откази в работата на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ, и даване на препоръки на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД по тяхното отстраняване и недопускане;
- 2.13. Техническо съдействие в разработката, уточняването и прегледа на документация, свързана със съхранение, монтаж, експлоатация, техническо обслужване и ремонт на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ, както и съгласуването ѝ;
- 2.14. Подготовка на анализи с резултати от провежданите модернизации и реконструкции по турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ;
- 2.15. Предоставяне на консултации и препоръки, инициирани от специалисти на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД;
- 2.16. Извършване виброобследване на челните части от статорната намотка, подготовка на анализи с резултати от обследването и заключение за състоянието на генераторите;
- 2.17. Извършване проверка работоспособността и състоянието на всички датчици - за термичен, вибрационен контрол, подготовка на анализи с резултати и заключения, и участие при подмяната им (при необходимост);
- 2.18. Извършване анализ на данни, предоставяни периодично от АЕЦ „Козлодуй“, за оценка вибрационното състояние на генератори тип ТВВ-1000-4УЗ (9GQ, 10GQ) през време на експлоатация и даване на коригиращи мерки / препоръки, при необходимост;
- 2.19. При необходимост от наличие на специализирана апаратура на площадката на АЕЦ „Козлодуй“, касаещи изпълнение на горе цитираните дейности, свързани с настоящото техническо задание, същата да бъде осигурена от Изпълнителя.

3. Организация на работа по изпълнение на услугата.

Юридическая Служба
АО «Русатом

3.1. План за изпълнение на дейностите по услугата.

3.1.1. Услугата да се извърши в рамките на 3 години, в периода от 2018 ÷ 2020 г.

3.1.2. Услугата включва извършването на консултантски услуги – с присъствие на място или дистанционно (чрез официална кореспонденция), както при ремонтни дейности по време на ПГР, така и по време на експлоатация в междуремонтния период;

3.1.3. При възникване на аварийна необходимост от извършване на дейности по услугата, АЕЦ „Козлодуй“ ще информира Изпълнителя за реда на извършването им (с присъствие на място или дистанционно) чрез официална кореспонденция.

3.1.4. За предварително планирани дейности по изпълнение на услуги / изпитания, обект на настоящото техническо задание, АЕЦ „Козлодуй“ ще информира Изпълнителя за реда на извършването им (с присъствие на място или дистанционно) чрез официална кореспонденция.

3.2. Условия за изпълнение на услугата

3.2.1. Достъпът на Изпълнителя, на площадката на ЕП-2, ще се осигури в съответствие с действащите правила в “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД.

3.2.2. Режимът на работа на Изпълнителя, да бъде синхронизиран с вътрешният ред за работа в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД като, при необходимост, осигури достатъчно кадрови ресурс за осигуряване на непрекъснат, трисменен режим на работа.

3.2.3. “АЕЦ Козлодуй” ЕАД ще осигури безопасни условия на труд.

3.2.4. Изпълнителят да изготвя анализ с конкретни количествени разходи за труд, които да съдържат вида на дейностите при изпълнение на конкретна консултантска услуга, времетраенето на предоставяните услуги и името на конкретните специалисти, предоставили услугите.

3.2.5. След подписване на договор, на Изпълнителя ще бъде осигурен достъп до наличната в “АЕЦ Козлодуй” техническа информация и документация, свързана с генератори тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители тип БВД-4600-1500, необходима за изпълнение на услугите, във вида, в който са налични като регистрирани и контролирани документи в архив.

3.2.6. При необходимост от наличие на специализирана апаратура на площадката на АЕЦ „Козлодуй“ за изпълнение на определени дейности, свързани с настоящото техническо задание, същата да бъде осигурена от Изпълнителя.

3.3. Нормативно-технически документи.

При изпълнение на дейностите, Изпълнителят трябва съблюдава изискванията на конструкторско-техническата документация на завода - производител, както и нормите и правилата, обуславящи производството на посочените електрически машини.

3.4. Критерии за приемане изпълнението на услугата

3.4.1. След изпълнение на дейности по извършени консултантски услуги, Изпълнителят трябва да представи съответните Технически протоколи / Актове от извършените услуги или изискваните инструкции, методики, технологии, програми, чертежи, анализи, препоръки, стандарти, списъци и др. Отчетните документи предварително трябва да бъдат предоставени на Възложителя за запознаване, проверка за достатъчност и яснота на изложената информация, и съгласуване.

3.4.2. При необходимост, Възложителят може да инициира експертен или специализиран технически съвет за приемане на определена отчетна документация – отчет, анализ и др. Приемането на съответните документи става след положително решение за приемане на съответния документ от съвета.

3.4.3. Дейностите подлежат на заплащане, само след подписване на Двустранен приемо-предавателен протокол за изпълнение на услуги или предадена съгласувана и проверена документация в изпълнение на услугата, изисквана от Възложителя, от представители на двете страни.

4. Документация.

4.1. Документи, представени от изпълнителя.

4.1.1. Всички необходими, изисквани от Изпълнителя, отчетни документи – анализи, протоколи, отчети, актове и т.н., да бъдат оформени със съответните атрибути – номера, подписи, печати и представяни задължително в писмен вид:

- на руски и български език – в 1 екземпляр;
- в максимален срок - 7 дни;
- при аварийни ситуации – в по-кратък срок, съгласуван с Възложителя.

4.1.2. При поискване на Възложителя и/или необходимост от позоваване / използване на документи от завода-производител на машините, свързани с изпълнение на услугата (инструкции, методики, технологии, програми, чертежи, анализи, препоръки, стандарти и др.), същите да бъдат предоставени от Изпълнителя по реда, описан в т. 4.1.1.

4.1.3. В отговор на (писмено или устно) запитване от представител на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Изпълнителят трябва да отговаря писмено, с препоръки, инструкции, методики, анализи, технологии, програми, планове чертежи и др. по реда, описан в т.4.1.1. Предаването им да се документира с подписването на двустранен приемателно-предавателен протокол между представителите на Изпълнителя и Възложителя по реда, описан в т. 3.4.

4.2. Документите, представени от Изпълнителя за отчитане изпълнението на услугата,

трябва да включват като минимум:

Юридическа Служба
АО «Русатом Сервис»

- технически протоколи / технически актове / доклади за оказаните услуги или предоставени инструкции, методики, технологии, програми, чертежи, анализи, препоръки, стандарти, списъци и др., които трябва да бъдат предварително предоставени на Възложителя за запознаване, проверка за дотатъчност и яснота на изложената информация и съгласуване;

- двустранен прием – предавателен протокол за изпълнение на услуги или предадена документация в изпълнение на услугата.

4.3. Изготвените от Изпълнителя документи, за всяка конкретна услуга, да бъдат предавани по реда, описан в т.4.1.1.

4.4. Приемане на извършената работа се документира с двустранни прием – предавателни протоколи, подписани от отговорното лице по договора, представител на сектор “ОРД”, Ръководителя на съответния сектор и от упълномощеното лице от организацията Изпълнител. Образец на протокола ще бъде предаден на Изпълнителя след сключване на договор. Към двустранния протокол, при наличие на такива, да бъдат цитирани изготвените документи при изпълнението на дейността. Изготвяне на двустранните протоколи е задължение на организацията - изпълнител.

4.5. За оформяне на документи за работа в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, за всеки представител и/или специалист на Изпълнителя да се представят:

- медицинска справка за състоянието;
- копие от паспорт;
- удостоверения за съответстваща квалификация на представител/специалист и справка за стаж;
- други, изисквани от Възложителя документи, при необходимост.

5. Осигуряване на качеството.

5.1. В случай, че не е производител на оборудването, а негов оторизиран представител, Изпълнителят да предостави в писмен вид, удостоверение или друг документ от завода-производител, от който да са видни дадени правомощия в конкретни области за съгласуване на: технически и конструктивни решения, технологии, програми, инструкции, актове, протоколи и други документи, свързани с изпълнението на обема от дейности, описан в т.2.

5.2. Представителите на Изпълнителя се задължават да спазват правилата за вътрешен ред, техника на безопасност, ядрена безопасност и радиационна защита, действащи в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

6. Контрол от страна на АЕЦ.

Възложителя има право да извършва инспекции и проверки на дейностите, извършвани от Изпълнителя, на площадката на АЕЦ „Козлодуй”. Изпълнителят трябва писмено да потвърди съгласието си с това условие.

Юридическая Служба
АО «Русатом Сервис»

7. Прилагане на изискванията към подизпълнители на основния изпълнител

При използване на под-изпълнители, основният изпълнител по договора носи отговорност за изпълнение изискванията на настоящото Техническо задание от под-изпълнителите, съобразно дейностите, които ще изпълняват, както и за качеството на тяхната работа.

8. Административни разпоредения.

Изпълнителят е длъжен да спазва българското национално законодателство и действащата нормативна уредба в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

ГЛ. ИНЖЕНЕР ЕП-2:..

Заличено на
основание чл.2 от
ЗЗЛД.

/ Атанас Атанасов /

Юридическая Служба
АО «Русатом Сервис»

ЕАО «АЭС КОЗЛОДУЙ»

Энергоблок: 5, 6

УТВЕРЖДАЮ

Система: GQ, GE

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
ДИРЕКТОРА: */подпись/*

Подразделение: Электрооборудование

05.02. 2018 г. (Цанко Бачийский)

/Печать/

СОГЛАСОВАЛ: ДИРЕКТОР ПО

БЕЗОПАСНОСТИ И КАЧЕСТВУ: */подпись/*

05.02.2018

(Е. Едрев)

ДИРЕКТОР ПО ПРОИЗВОДСТВУ: */подпись/*

05.02.2018

(Я. Янков)

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

№ 2018.30.ЕЧ.GQ.T3.1460/1

на оказание услуги:

**Оказание консультационных услуг представителями завода-изготовителя, связанных с
ремонтom и нормальной безаварийной эксплуатацией
турбогенераторов типа ТВВ-1000-4УЗ - 9(10)GQ
и возбуждителей типа БВД-4600-1500 - 9(10)GE**

*Настоящее техническое задание содержит техническую спецификацию согласно Закону
«О государственных закупках».*

1. Предмет деятельности

Оказание консультационных услуг при проведении ремонтных работ (запланированных или аварийных) или во время эксплуатации, при необходимости, связанных с решением проблем, возникших при монтаже, ремонте и последующей безаварийной эксплуатации турбогенераторов типа ТВВ-1000-4УЗ и возбуждителей типа БВД-4600-1500, эксплуатируемых на площадке АЭС «Козлодуй», разработка и реализация технических решений, участие в разработке рабочей, отчетной документации и выполнении анализов, связанных: с ремонтом и эксплуатацией, пуском, нормальной работой, ППР и (или) ревизией указанного выше электрооборудования, прочими отказами и ремонтами, гарантийными и постгарантийными ремонтами.

2. Объем оказываемой услуги

- 2.1. Услуга должна быть оказана в течение 3 лет, в период с 2018 г. по 2020 г.
- 2.2. Оформление указаний и рекомендаций по проведению качественного ремонта, реконструкции или модернизации генераторов типа ТВВ-1000-4УЗ и возбуждителей типа БВД-4600-1500 – удаленно и по месту;
- 2.3. Выполнение анализа результатов измерений электрических машин;
- 2.4. Предоставление рекомендаций по устранению возможных проблем – при проведении ремонтных работ и во время эксплуатации;

2.5. Консультации и содействие при проведении капитальных и аварийных ремонтов с присутствием на месте;

2.6. Подтверждение годности сооружений после проведения планового или аварийного ремонта;

2.7. Разработка соответствующей документации и присутствие при реализации технических решений, связанных с оптимизацией работы электрических машин;

2.8. Предоставление сведений об опыте выполнения работ по ремонту подобных машин на блоках других АЭС и о нововведениях в данной области;

2.9. Присутствие при выполнении анализа причин возникновения аварии;

2.10. Участие в рассмотрении вопросов, связанных с эксплуатацией, ремонтом и ведением технологического режима работы турбогенераторов и возбuditелей энергоблоков № 5 и 6;

2.11. Участие в проведении мероприятий, направленных на повышение надежности и безопасной работы турбогенераторов и возбuditелей энергоблоков № 5 и 6;

2.12. Участие в выполнении анализа аварий, отказов турбогенераторов и возбuditелей энергоблоков № 5 и 6, и предоставление рекомендаций ЕАО «АЭС Козлодуй» по их устранению и недопущению;

2.13. Техническое содействие в разработке, уточнении и рассмотрении документации, связанной с хранением, монтажом, эксплуатацией, техническим обслуживанием и ремонтом турбогенераторов и возбuditелей энергоблоков № 5 и 6, а также ее согласование;

2.14. Подготовка анализов с результатами проведенных модернизаций и реконструкций турбогенераторов и возбuditелей энергоблоков № 5 и 6;

2.15. Предоставление консультаций и рекомендаций по инициативе специалистов ЕАО «АЭС Козлодуй»;

2.16. Проведение виброобследования торцевых частей намотки статора, подготовка анализов с результатами обследования и заключения о состоянии генераторов;

2.17. Проведение проверки работоспособности и состояния всех датчиков температуры, вибрации, подготовка анализов с результатами и заключений, а также участие в их замене (при необходимости);

2.18. Выполнение анализа данных, периодически предоставляемых АЭС «Козлодуй», для оценки вибрационного состояния генераторов типа ТВВ-1000-4УЗ (9GQ, 10GQ) в период эксплуатации и выработка корректирующих мер / рекомендаций, при необходимости;

2.19. При возникновении необходимости специализированная аппаратура для выполнения на площадке АЭС «Козлодуй» указанных выше работ по настоящему техническому заданию обеспечивается Исполнителем.

3. Организация деятельности по оказанию услуги

3.1. План реализации деятельности по оказанию услуги

3.1.1. Услуга должна быть оказана в течение 3 лет, в период с 2018 г. по 2020 г.

3.1.2. Услуга включает в себя оказание консультационных услуг – на месте или удаленно (путем обмена официальной корреспонденцией) как при проведении ремонтных работ во время ППР, так и во время эксплуатации в межремонтный период;

3.1.3. При возникновении чрезвычайной необходимости в оказании услуг, АЭС «Козлодуй» должно проинформировать Исполнителя о порядке их проведения (на месте или удаленно) путем обмена официальной корреспонденцией.

3.1.4. АЭС «Козлодуй» должно проинформировать Исполнителя об осуществлении предварительно запланированной деятельности по оказанию услуг/проведению испытаний, предмета настоящего технического задания (на месте или удаленно) путем обмена официальной корреспонденцией.

3.2. Условия приемки оказанной услуги

3.2.1. Доступ Исполнителя к площадке ЭП-2 обеспечивается в соответствие с правилами, действующими на АЭС «Козлодуй».

3.2.2. Режим работы Исполнителя должен быть синхронизирован с внутренним трудовым распорядком АЭС «Козлодуй», при необходимости должен быть обеспечен кадровый ресурс, достаточный для создания условий для непрерывного, трехсменного режима работы.

3.2.3. ЕАО «АЭС Козлодуй» должно обеспечить безопасные условия труда.

3.2.4. Исполнитель должен выполнить анализ с конкретными количественными показателями расходов на оплату труда, содержащими вид работ при оказании конкретной консультационной услуги, продолжительность оказания услуг и Ф. И. О. конкретных специалистов, оказывающих услуги.

3.2.5. После подписания договора Исполнителю будет обеспечен доступ к имеющейся на АЭС «Козлодуй» технической информации и документации, связанной с генераторами типа ТВВ-1000-4УЗ и возбудителями типа БВД-4600-1500 и необходимой для оказания услуг, в виде, в котором они учтены как зарегистрированные и контролируемые в архиве документы.

3.2.6. При возникновении необходимости специализированная аппаратура для выполнения на площадке АЭС «Козлодуй» определенных работ по настоящему техническому заданию обеспечивается Исполнителем.

3.3. Нормативно-технические документы

При оказании услуг Исполнитель должен соблюдать требования конструкторско-технической документации завода-изготовителя, а также нормы и правила, обуславливающие изготовление указанных электрических машин.

3.4. Критерии приемки оказанной услуги

3.4.1. По окончании оказания консультационных услуг Исполнитель должен представить соответствующие технические протоколы/ акты об оказанных услугах или требуемые инструкции, методики, технологии, программы, чертежи, анализы, рекомендации, стандарты, списки и др.

Отчетные документы предоставляются Заказчику заблаговременно для ознакомления и проверки на предмет достаточности и ясности изложенной в них информации, а также на согласование.

3.4.2. При необходимости Заказчик может инициировать заседание экспертного или специализированного технического совета для приемки определенной отчетной документации – отчета, анализа и др. Приемка соответствующих документов осуществляется путем вынесения положительного решения о приемке соответствующего документа.

3.4.3. Оплата услуг будет произведена только после подписания представителями обеих сторон двустороннего акта приема-передачи оказанных услуг или согласованной и проверенной документации во исполнение услуги, требуемой Заказчиком.

4. Документация

4.1. Документы, предоставляемые исполнителем

4.1.1. Все отчетные документы – анализы, протоколы, отчеты, акты и т.н., необходимые и требуемые Исполнителем, должны быть оформлены с указанием соответствующих атрибутов – номеров, подписей, печатей, и представлены в письменном виде:

- на русском и болгарском языках – в 1 экз.;
- в максимальный срок – 7 дней;
- при возникновении аварийных ситуаций – в более короткий срок, согласованный с Заказчиком.

4.1.2. По требованию Заказчика и (или) при необходимости в ссылке/использовании документов завода-изготовителя электрических машин, связанных с оказанием услуги (инструкции, методики, технологии, программы, чертежи, анализы, рекомендации, стандарты и др.), данные документы предоставляются Исполнителем в соответствии с п. 4.1.1 настоящего технического задания.

4.1.3. На (письменный или устный) запрос представителя ЕАО «АЭС Козлодуй» Исполнитель должен дать письменный ответ, сопровождаемый рекомендациями, инструкциями, методиками, анализами, технологиями, программами, планами чертежами и др., в порядке, предусмотренном п. 4.1.1 настоящего технического задания. Передача документов должна быть задокументирована путем подписания двустороннего акта приема-передачи представителями Исполнителя и Заказчика в порядке, предусмотренном п. 3.4 настоящего технического задания.

4.2. Документы, предоставляемые Исполнителем для учета оказанной услуги, должны содержать, как минимум:

- технические протоколы/технические акты/отчеты об оказанных услугах или предоставленные инструкции, методики, технологии, программы, чертежи, анализы, рекомендации, стандарты, списки и др., которые необходимо предоставить Заказчику заблаговременно для ознакомления, проверки на предмет достаточности и ясности изложенной в них информации, а также на согласование;

- двусторонний акт приема-передачи оказанных услуг или документации во исполнение услуги.

4.3. Передача разработанных Исполнителем документов по каждой конкретной услуге осуществляется в порядке, предусмотренном п. 4.1.1 настоящего технического задания.

4.4. Приемка оказанных услуг должна быть задокументирована путем подписания двусторонних актов приема-передачи лицом, ответственным по договору, представителем сектора ОРД, руководителем соответствующего сектора и лицом, уполномоченным организацией Исполнителя. Образец протокола передается Исполнителю после заключения договора. Под двусторонним протоколом необходимо указать оформленные при оказании услуг документы, при наличии таковых. Составление двусторонних актов является обязанностью организации Исполнителя.

4.5. Для оформления документов, необходимых для получения допуска к работам на АЭС «Козлодуй», на каждого представителя и (или) специалиста Исполнителя необходимо представить:

- медицинскую справку о состоянии здоровья;
- копию паспорта;
- свидетельство о соответствующей квалификации представителя/специалиста и справку о стаже работы;
- другие документы, требуемые Заказчиком, при необходимости.

5. Обеспечение качества

5.1. Если Исполнитель не является изготовителем оборудования, а его уполномоченным представителем, то он должен предоставить в письменном виде свидетельство или иной выданный заводом-изготовителем документ, подтверждающий предоставленные ему в конкретной области полномочия на согласование: технических и конструктивных решений, технологий, программ, инструкций, актов, протоколов и др. документов, связанных с выполнением объема работ, указанных в п. 2 настоящего технического задания.

5.2. Представители Исполнителя обязуются соблюдать правила внутреннего распорядка, техники безопасности, ядерной безопасности и радиационной защиты, действующие на АЭС «Козлодуй»

6. Контроль, осуществляемый ЕАО «АЭС Козлодуй»

Заказчик имеет право проводить инспекции и проверки работ, производимых Исполнителем на площадке ЕАО «АЭС Козлодуй». Исполнитель должен в письменном виде подтвердить свое согласие с этим условием.

7. Требования, применяемые к субподрядчикам главного исполнителя

В случае привлечения субподрядчиков, главный исполнитель по договору несет ответственность за выполнение требований настоящего технического задания субподрядчиками в зависимости от вида выполняемых ими работ, а также за качество их выполнения.

8. Административные распоряжения

Исполнитель должен соблюдать положения действующего законодательства Республики Болгарии и нормативных актов, действующих на АЭС «Козлодуй».

ГЛАВНЫЙ ИНЖЕНЕР ЭП-2:/Подпись/.....

(Атанас Атанасов)

Юридическая Служба
АО «Русатом Сервис»

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

“Извършване на консултантски услуги от представители на завода-производител, свързани с ремонт и нормална безаварийна експлоатация на турбогенератори 9(10) GQ тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители 9(10) GE тип БВД-4600-1500АУЗ”

Описание на видовете работи, които ще се извършват в рамките 3 години (в период от 2018 ÷ 2020 г.), съгласно Техническото задание № 2018.30.ЕЧ.GQ.ТЗ.1460/1:

1. Оформяне на указания и препоръки за осъществяване качествен ремонт, реконструкция или модернизация на генератори тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители тип БВД-4600-1500 - дистанционно и по място;
2. Извършване анализ на резултати от измервания на машините;
3. Даване препоръки за отстраняване на евентуалните проблеми – при извършване на ремонтните дейности и по време на експлоатация;
4. Консултации и съдействие при основни и аварийни ремонти с присъствие на място;
5. Удостоверяване годността на оборудването след планов или аварийен ремонт;
6. Изготвяне на съответна документация и присъствие при реализация на технически решения, свързани с оптимизиране работата на машините;
7. Предоставяне на информация за опыта от ремонт на подобни машини на други ядрени енергийни блокове и новости в тази област;
8. Присъствие при анализ на причини, довели до аварии;
9. Участие в разглеждане на въпроси, свързани с експлоатация и ремонт на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ;
10. Участие в провеждане на мероприятия, насочени към повишаване надеждността и безопасната работа на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ;
11. Участие при анализ на аварии, откази в работата на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ, и даване на препоръки на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД по тяхното отстраняване и недопускане;
12. Техническо съдействие в разработката, уточняването и прегледа на документация, свързана със съхранение, монтаж, експлоатация, техническо обслужване и ремонт на турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ, както и съгласуването ѝ;
13. Подготовка на анализи с резултати от провежданите модернизации и реконструкции по турбогенераторите и възбудителите на 5ЕБ и 6ЕБ;

14. Предоставяне на консултации и препоръки, инициирани от специалисти на «АЕЦ Козлодуй» ЕАД;

15. Извършване виброобследване на челните части от статорната намотка, подготовка на анализи с резултати от обследването и заключение за състоянието на генераторите;

16. Извършване проверка работоспособността и състоянието на всички датчици – за термичен, вибрационен контрол, подготовка на анализи с резултати и заключения, и участие при подмяната им (при необходимост);

17. Извършване анализ на данни, предоставяни периодично от АЕЦ «Козлодуй» за оценка вибрационното състояние на генератори тип ТВВ-1000-4УЗ (9GQ, 10GQ) през време на експлоатация и даване на коригиращи мерки/препоръки, при необходимост;

18. При необходимост от наличие на специализирана апаратура на площадката на АЕЦ «Козлодуй», касаещи изпълнение на горе цитираните дейности, свързани с настоящото техническо задание, същата де бъде осигурена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Срок за пристигане на Специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в АЕЦ Козлодуй - не повече от 30 (тридесет) календарни дни от деня на получаване на писмена заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Срок за пристигане на Специалиста на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в АЕЦ “Козлодуй” за изпълнение на дейности във връзка с аварийни ремонти – не повече от 10 (десет) календарни дни от деня на получаване на писмена заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Русатом Сервис АД - клон
България”, КЧД

УП **ЗАЛИЧЕНО** **НА** **ОСНОВАНИЕ** **ЧЛ.2 ОТ** **ЗЗЛД.**

ДМ

ЗАЛИЧЕНО
НА
ОСНОВАНИЕ
ЧЛ.2 ОТ
ЗЗЛД.

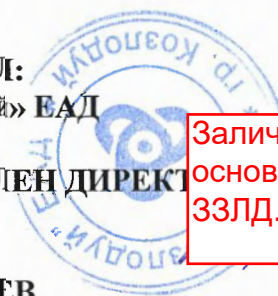


ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

«АЕЦ Козлодуй» ЕАД

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИВАН АНДРЕЕВ



ЗАЛИЧЕНО НА
ОСНОВАНИЕ ЧЛ.2 ОТ
ЗЗЛД.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЯ

«Оказание консультационных услуг представителями завода-изготовителя, связанных с ремонтом и нормальной безаварийной эксплуатацией турбогенераторов 9(10)GQ типа ТВВ-1000-4УЗ и возбуждителей 9(10)GE типа БВД-4600-1500АУЗ»

Описание видов работ, которые будут выполнены в течение 3 лет (в период от 2018 ÷ 2020 г.), согласно Техническому заданию № 2018.30.ЕЧ.GQ.ТЗ.1460/1:

1. Оформление указаний и рекомендаций по проведению качественного ремонта, реконструкции или модернизации генераторов типа ТВВ-1000-4УЗ и возбуждителей типа БВД-4600-1500 - удаленно и по месту;
2. Проведение анализа результатов измерений электрических машин;
3. Предоставление рекомендаций по устранению возможных проблем – при выполнении ремонтных работ и во время эксплуатации;
4. Консультации и содействие при проведении капитальных и аварийных ремонтов с присутствием на месте;
5. Подтверждение годности оборудования после проведения планового или аварийного ремонта;
6. Разработка соответствующей документации и присутствие при реализации технических решений, связанных с оптимизацией работы электрических машин;
7. Предоставление сведений об опыте выполнения работ по ремонту подобных машин на энергоблоках других АЭС и о нововведениях в данной области;
8. Присутствие при выполнении анализа причин возникновения аварии;
9. Участие в рассмотрении вопросов, связанных с эксплуатацией и ремонтом турбогенераторов и возбуждителей на энергоблоках № 5 и 6;
10. Участие в проведении мероприятий по повышению надежности и безопасности работы турбогенераторов и возбуждителей на энергоблоках № 5 и 6;
11. Участие при проведении анализа аварий, отказов в работе турбогенераторов и возбуждителей на энергоблоках № 5 и 6 и предоставление рекомендаций ЕАО «АЭС Козлодуй» по их устранению и недопущению;
12. Техническое содействие в разработке, уточнении и рассмотрении документации, связанной с хранением, монтажом, эксплуатацией, техническим обслуживанием и ремонтом турбогенераторов и возбуждителей на энергоблоках № 5 и 6, а также их согласовании;

13. Подготовка анализов с результатами проведенных модернизаций и реконструкций турбогенераторов и возбудителей энергоблоков № 5 и 6;
14. Предоставление консультаций и рекомендаций по инициативе специалистов ЕАО «АЭС Козлодуй»;
15. Проведение виброобследования торцевых частей обмотки статора, подготовка анализов с результатами обследования и заключения о состоянии генераторов;
16. Проведение проверки работоспособности и состояния всех датчиков – термического, вибрационного контроля, подготовка анализов с результатами и заключения, и участие при их изменении (при необходимости);
17. Выполнение анализа данных, периодически предоставляемых АЭС «Козлодуй», для оценки вибрационного состояния генераторов типа ТВВ-1000-4УЗ (9GQ, 10GQ) в период эксплуатации и выработка корректирующих мер / рекомендаций, при необходимости;
18. При возникновении необходимости наличие специализированной аппаратуры на площадке АЭС «Козлодуй» для выполнения перечисленных выше работ по настоящему техническому заданию обеспечивается Исполнителем.

Срок прибытия Специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на АЭС «Козлодуй» для оказания услуг в связи с регламентированными ремонтными работами - не более 30 (тридцати) календарных дней от даты получения письменной заявки **ЗАКАЗЧИКА**.

Срок прибытия Специалиста/ов **ИСПОЛНИТЕЛЯ** на АЭС «Козлодуй» для оказания услуг в связи с аварийными ремонтными работами – не более 10 (десяти) календарных дней от даты получения письменной заявки **ЗАКАЗЧИКА**.

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

**Филиал АО «Русатом Сервис»
в Республике Болгария
ДИРЕКТОРА**

Заличено на основании чл.2 от ЗЗЛД.

ДМИТРИ

ВВИЧ

ЗАКАЗЧИК:

«АЕЦ Козлодуй» ЕАД

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ

ИВАН АНДРЕЕВ

Заличено на основании чл.2 от ЗЗЛД.

Юридическая Служба
АО «Русатом Сервис»



РУСАТОМСЕРВИС

„Русатом Сервис АД – Клон България“ КЧТ, гр. Козлодуй 3321, Площадка на
АЕЦ „Козлодуй“, Административен корпус на „Атоменергоремонт“, ет. 8,
тел.: + 359 879-377-977, email: info@rusatomservice.ru,
ЕИК: 203027823, ИН по ЗНДС: BG 203027823

2.3. Списък на персонала,

който ще бъде включен при изпълнение на обществената поръчка с предмет:

„Извършване на консултантски услуги от представители на завода-производител, свързани с ремонт и нормална безаварийна експлоатация на турбогенератори 9(10)GQ тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители 9(10)GE тип БВД-4600-1500АУЗ“

№ по ред	Име, презиме, фамилия	Професионална квалификация (образование)	Опит от участие в проекти	Длъжност	Роля в проекта	Разпределение по видове дейности
1.	Александр Александрович Шипов	Образование – висше	над 5 години	Заместник на управителя на „Русатом Сервис АД – Клон България“	Ръководител на проекта на площадката на АЕЦ	Организиране на дейностите по проекта
2.	Кристина Геннадиевна Тепкян	Образование – висше	над 5 години	Юрисконсулт	Администратор на проекта	Администриране на дейностите по проекта
3.	Артем Евгеньевич Ушаков	Образование – висше	над 5 години	Ръководител на проекта	Ръководител на проекта	Организиране на дейностите по проекта
4.	Екатерина Алексеевна Рыдкина	Образование – висше	над 2 години	Мениджър на проекта	Администратор на проекта	Администриране на дейностите по проекта

Юридическая Служба
АО «Русатом Сервис»

5.	Валерий Сергеевич Курнаков	Висше техническо	над 40 години	Главен специалист	Контрол за спазване на изискванията на документацията на завода производител. Даване на препоръки	Шеф надзор за извършване на ремонт на турбогенератора и възбудителя
6.	Михаил Валериевич Михайлов	Висше техническо	14 години	Водещ шеф инженер	Контрол за спазване на изискванията на документацията на завода производител. Даване на препоръки	Шеф надзор за извършване на ремонт на турбогенератора и възбудителя
7.	Виктор Фьодорович Лебедев	Висше техническо	над 40 години	Водещ шеф инженер	Контрол за спазване на изискванията на документацията на завода производител. Даване на препоръки	Шеф надзор за извършване на ремонт на турбогенератора и възбудителя
8.	Евгений Валериевич Павлов	Висше електротехническо	17 години	Началник Отдел по комплексно обследване на електротех-ническото оборудване	Оценка на техническото състояния на генератора и възбудителя	Провеждане, участие и анализ на резултатите от регламентирания и допълнителния контрол на генератора и възбудителя
9.	Михаил Валериевич Комаров	Висше електротехническо	16 години	Началник электролабо-ратория	Оценка на техническото състояния на генератора и възбудителя	Провеждане, участие и анализ на резултатите от регламентирания и допълнителния контрол на генератора и възбудителя
10.	Алексей Викторович Леонов	Висше електротехническо	13 години	Ръководител Група по комплексно обследване на турбогенера-тори	Оценка на техническото състояния на генератора и възбудителя	Провеждане, участие и анализ на резултатите от регламентирания и допълнителния контрол на генератора и възбудителя
11.	Сергей Анатолиевич Савков	Висше техническо	7 години	Водещ инженер-конструктор	Специалист по турбогенератори	Предоставяне на услуги по време на ремонт на турбогенератора
12.	Виталий Николаевич Голубев	Висше техническо	8 години	Началник сектор	Специалист по турбогенератори	Предоставяне на услуги по време на ремонт на турбогенератора

13.	Игор Константи- нович Гогин	Висше техническо	43 години	Главен специалист	Специалист по статора на турбогенератора	Предоставяне на услуги по време на ремонт на статора на турбогенератора
14.	Роман Сергеевич Солдатов	Висше техническо	15 години	Началник сектор	Специалист по статора на турбогенератора	Предоставяне на услуги по време на ремонт на статора на турбогенератора
15.	Константин Анатолиевич Колупицки	Висше техническо	8 години	Инженер- конструктор 1-ва кат.	Специалист по ротора на турбогенератора	Предоставяне на услуги по време на ремонт на ротора на турбогенератора
16.	Павел Анатолиевич Афанасов	Висше техническо	16 години	Началник сектор	Специалист по ротора на турбогенератора	Предоставяне на услуги по време на ремонт на ротора на турбогенератора
17.	Вахид Джаваншир Шахвердиев Оглу	Висше техническо	36 години	Главен специалист по вибрационно обследване	Специалист по вибрационно обследване	Вибрационно обследване на турбогенератора и възбудителя
18.	Владимир Мичеславович Свинцицки	Висше техническо	17 години	Водещ инженер- конструктор	Специалист по възбудителя	Предоставяне на услуги по време на ремонт на възбудителя
19.	Сергей Владимирович Сидоров	Висше техническо	17 години	Началник сектор	Специалист по възбудителя	Предоставяне на услуги по време на ремонт на възбудителя

Заличено на
основание чл.2
от ЗЗЛД.

ЧАТ:

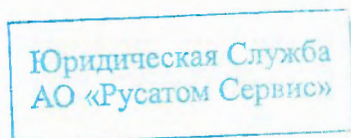


Д.В. Пашевич

Дата

Управител

«Русатом Сервис» АД – Клон България» КЧТ



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

“Извършване на консултантски услуги от представители на завода-производител, свързани с ремонт и нормална безаварийна експлоатация на турбогенератори 9(10)GQ тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители 9(10)GE тип БВД-4600-1500АУЗ”

След запознаване с всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, предлагаме да изпълним настоящата обществена поръчка в съответствие с изискванията и условията на документацията, Техническото задание, Техническо предложение и договорените отклонения, при следните ставки:

№ п/п	Период	Кол-во	Ставка, EUR без ДДС	Ставка (словом), EUR без ДДС
1	Календарен човек-ден на специалиста за 2018 г.	1	1000,00	(хиляда 00/100 евро)
2	Календарен човек-ден на специалиста за 2019 г.	1	1072,00	(хиляда седемдесет и две 00/100 евро)
3	Календарен човек-ден на специалиста за 2020 г.	1	1152,00	(хиляда сто и петдесет и две 00/100 евро)
4	Нормо-час при оказване на консултантски услуги от един специалист в гр. Санкт-Петербург без командироване на площадката на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД	1	46,00	(четиридесет и шест 00/100 евро)

Командироването на специалист/и се осъществява след писмено уведомяване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Задължаваме се, в случай, че нашата оферта бъде приета, да извършим консултантски услуги от представители на завода-производител, свързани с ремонт и нормална безаварийна експлоатация на турбогенератори 9(10)GQ тип ТВВ-1000-4УЗ и възбудители 9(10)GE тип БВД-4600-1500АУЗ за срок от 3 (три) години (за периода 2018 ÷ 2020г. вкл.), но не по-късно от 31.12.2020г.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Русатом Сервис АД - клон България” КЧТ
УПР

Заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД.

ДМИТРИЙ НАНЕВИЧ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

«АЕЦ Козлодуй» ЕАД

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИВАН АНДРЕЕВ

Заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД.

ЦЕНОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЯ

«Оказание консультационных услуг представителями завода-изготовителя, связанных с ремонтом и нормальной безаварийной эксплуатацией турбогенераторов 9(10)GQ типа ТВВ-1000-4УЗ и возбuditелей 9(10)GE типа БВД-4600-1500АУЗ»

После ознакомления со всеми требованиями **ЗАКАЗЧИКА** предлагаем исполнить настоящую государственную закупку в соответствии с требованиями и условиями документации, Технического задания, Технического предложения и согласованных отклонений, при следующих ставках:

№ п/п	Период	Кол-во	Ставка, EUR без НДС	Ставка (словом), EUR без НДС
1	Календарный человеко-день специалиста в 2018 г.	1	1000,00	(тысяча 00/100 евро)
2	Календарный человеко-день специалиста в 2019 г.	1	1072,00	(тысяча семьдесят два 00/100 евро)
3	Календарный человеко-день специалиста в 2020 г.	1	1152,00	(тысяча сто пятьдесят два 00/100 евро)
4	Нормо-час при оказании консультационных услуг одним специалистом в г. Санкт-Петербург без командирования на площадку ЕАО «АЭС Козлодуй»	1	46,00	(Сорок шесть 00/100 евро)

Командирование специалиста/ов осуществляется после письменного уведомления со стороны **ЗАКАЗЧИКА**.

Обязуемся, в случае, если наша оферта будет принята, оказать консультационные услуги представителями завода-изготовителя, связанные с ремонтом и нормальной безаварийной эксплуатацией турбогенераторов 9(10)GQ типа ТВВ-1000-4УЗ и возбuditелей 9(10)GE типа БВД-4600-1500АУЗ, в течение 3 (трех) лет (в период с 2018 г. ÷ 2020 г. включительно), но не позднее 31.12.2020г.

ИСПОЛНИТЕЛЬ:
Филиал АО «Русатом Сервис»
в Республике Болгария
ДИРЕКТОР

Заличено на
основание
чл.2 от ЗЗЛД.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ

ЗАКАЗЧИК:
«АЕЦ Козлодуй» ЕАД

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ

ИВАН АНДРЕЕВ

Заличено на
основание чл.2 от
ЗЗЛД.